

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASILEIRO

8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

RESTAURANT

A Quinta

1851 ONTARIO E. MTL, H2K 1T6
514.563.1211 | AQUINTA.CA

FELIZ PÁSCOA



MENU ENFANT

ASSIETTE DE 4 CROQUETTES AU POULET
SERVIES AVEC FRITES, RIZ ET UN JUS BOU SAO

6.25\$

ASSIETTE DE HAUT DE CUISSE DE POULET
SERVIE AVEC FRITES, RIZ ET UN JUS BOU SAO

7.25\$

ASSIETTE DE 2 ESCALOPES DE POULET
SERVIES AVEC FRITES, RIZ ET UN JUS BOU SAO

8.45\$

Piri Piri
BOTISSERIE PORTUGAISE

EMENTA VÁLIDA SOMENTE PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 10 ANOS

SERVICO DE ANÁLISE DO SEU VINHO

46\$ CADA

MOSTO CLASSICO
CARRIGNANE, MERLOT, RUBY CABERNET, GRENACHE E MAIS

44\$ CADA

Grappolo d'Oro
TINTO E BRANCO

Atenção: se não tem selo da Mosti Mondiale é porque não é Mosti Mondiale

42 variedades de mosto à sua escolha

5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
Para mais informações, contactar MARCO 514.728.6831

Mosti Mondiale 2000

4701 RUA ST-URBAIN T.: 514.842.3373

Marché SA Et Fils Inc.

Desde 1975

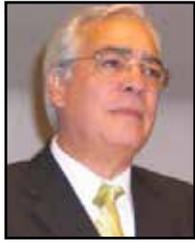
ROTI DE PALETTE
3.49 LB

ÁGUA LUSO
10\$ CAXXA 12X1.5L

CAMARÃO TAMANHO
41-50 1.5 LB
COMPRAS 3+1 GRATUITO

PRATO DO DIA NA SEXTA-FEIRA
CARPAU FRITO

APLAUSO PARA A UNIDADE DE SAÚDE



ANTÓNIO PEDRO COSTA

Com um Posto Clínico durante décadas, chegou agora a Unidade de Saúde de Rabo de Peixe, cujas instalações alargadas custaram 200 mil euros. Não era sem tempo, pois uma população de perto de dez mil habitantes tinha condições de acesso à saúde muito deficitárias. Está de parabéns a população de Rabo de Peixe e aqui fica uma palavra de apreço por esta decisão governamental há muito aguardada.

Desta feita, com a inauguração da agora batizada Unidade de Saúde, os utentes podem ter acesso aos cuidados de saúde para todos os que deles necessitem e que estavam privados dos cuidados perto da sua residência de que necessitavam no dia a dia e aos quais tinham direito, era notória carência imediata.

Numa Vila com tanta gente, com um significativo número de pessoas vulneráveis, era preciso ter que ir sempre até ao Centro de Saúde da Ribeira Grande para ser atendido, pois o Posto Clínico de Rabo de Peixe não garantia, por falta de médicos e outros profissionais ligados à saúde, não existindo atendimento para consultas nas mais variadas especialidades básicas, tendo havido agora uma substancial melhoria.

A capacidade de atendimento na Unidade de Saúde de Rabo de Peixe quase duplicou com as obras de ampliação e vêm melhorar significativamente a qualidade de vida da sua população, bem como dos residentes das freguesias do Pico da Pedra e das Calhetas, promovendo, assim, a dignidade da pessoa doente.

Importa agora dar um passo em frente, porque Rabo de Peixe tem uma população residente equivalente a várias ilhas destes nossos Açores e é importante olhar com atenção para esta parcela do território açoriano, com vontade de servir melhor as pessoas.

Como se sabe, o horário de atendimento público vai das 8H00 às 16H00 e depois deste período, volta a população de Rabo de Peixe a ter que se deslocar à Ribeira

Grande ou ir diretamente ao Hospital de Ponta Delgada, porque a cidade da Ribeira Grande deixou inexplicavelmente de ter atendimento noturno.

Sabemos que a prevenção e a promoção de hábitos de vida saudável fazem-se de forma precoce e alargada a toda a população, pelo que a Unidade de Saúde de Rabo de Peixe deve preparar-se para lidar com ações destinadas a disponibilizar aos utentes desta Vila o acesso mais direto aos cuidados de saúde.

Felizmente que a Unidade de Saúde de Rabo de Peixe ganhou um forte grau de autonomia com mais médicos e profissionais de saúde o que lhe permite uma maior visibilidade pelos serviços de saúde prestados e que agora podem garantir consultas por marcação à população da Vila.

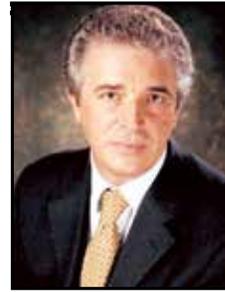
Apesar dos resultados e os ganhos em saúde não serem imediatos, o alargamento do horário de funcionamento desta Unidade de Saúde seria uma mais-valia que se considera indispensável, porque é aqui que reside a essência de uma mudança estratégica e sustentável nos cuidados de saúde para um numeroso grupo de utentes do Serviço Regional de Saúde.

Por outro lado, a instalação naquela Unidade de Saúde de um consultório de medicina dentária para apoio à população local, foi outra das valências que se aplaude, embora necessite de alargar os seus serviços também neste âmbito, dado que sendo Rabo de Peixe uma vila muito populosa, com uma elevada taxa de população jovem que necessita de tratamento dentário, pelo que se trata de uma necessidade e de uma prioridade, para que a prestação de cuidados na saúde oral seja abrangente, em virtude de não existir nenhum consultório privado naquela zona.

Estamos em crer que desta forma se poderá atingir a cobertura total da população com médicos de família o que seria um passo enorme na garantia da cobertura total da população por médico especialista em Medicina Geral e Familiar, situação que seria ótima para atingir os objetivos do Serviço Regional de Saúde e ir ao encontro da meta do Programa do Governo dos Açores.

PALAVRA DO DIRETOR

AS INSTITUIÇÕES PÚBLICAS NO CANADÁ PARECEM ESTAR REFÊNS DO PODER ECONÓMICO E DOS ATALHOS DA HISTÓRIA



MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

Governar exige tempo, rigor e ponderação. Para mim é evidente que, por baixo dos discursos oficiais com obrigadas tintas de otimismo, lavra a inquietação. Pois que se inquietem, que bons motivos têm para isso. Tudo está em causa e em debate, desde uma agenda cujos conteúdos visam criar a ilusão de que tudo pode mudar quando na verdade pretendem que aquilo que é estrutural se mantenha inalterável.

Os congressos políticos parecem uma enorme solidão muito bem organizados, com a habilidade da espécie humana para mudar as coisas através dos olhos azuis e sorrisos de uma festa de júbilo narcisista. O ciclo eleitoral que aí vem parece ter poucas hipóteses de falar claramente de justiça, educação, desemprego e a relação entre o Estado, a Nação e o Mundo, que é um elemento essencial para o futuro próximo e que tem de ser debatido. Contudo o Canadá está hoje confrontado com problemas económicos, um tema de que os media pouco falam e a crise duradoura, que não é só financeira e económica, mas também ambiental e sobretudo de valores morais.

As eleições no Québec estão à porta. Devem provocar um grande debate, que envolva toda a população e uma enorme mobilização reclamando a mudança indispensável. Mudança que deve implicar uma rutura com o passado neoliberal, respeito pelas pessoas, respeito pela língua francesa, dos valores éticos e um Estado forte capaz de intervir na economia e um novo sentido de responsabilidade coletiva. Os emigrantes são postos a imaginar um mundo só seu, todo em família onde não têm direito de entrada os males desta civilização e nisto vai muita utopia bem intencionada.

A isto junto a ideia de que não é bom pôr em causa a emigração, que faz parte da comunidade e assume um lugar de destaque no mundo do trabalho. Introduzir nas eleições o «chip» imigrante faz parte do vazio de ideias de quem os utiliza, com uma lágrima ao canto do olho? As pessoas emigram e o Canadá utiliza os emigrantes para colonizar o Québec. As estatísticas oficiais informam que os males da economia permitem

ajustar cerca de 30 mil emigrantes por ano para o Québec. Porquê aceitar 60 mil por ano, por ordem do Canadá?

O mercado atualmente em voga, gerou um crescimento dramático nas desigualdades económicas e sociais, tanto no interior dos Estados como a nível internacional. Não há sinais de que esta polarização não prossiga dentro de cada país, apesar de uma diminuição da pobreza extrema. Este caminho de desigualdade e pobreza, está na raiz das principais tensões sociais e políticas do novo século. O impacto da globalização também é mais sentido pelos que menos beneficiam dela. Resulta assim uma polarização crescente de opiniões sobre o assunto, uma divisão entre os que estão potencialmente a salvo dos seus efeitos negativos e os empresários que podem procurar a sua mão-de-obra em países onde esta é barata. O mercado livre minou o poder dos Estados e sistemas de proteção social para garantir o seu modo de vida. Os emigrantes passaram a competir com homens e mulheres de outros países com as mesmas qualificações, mas remunerados com uma fração dos ordenados e regalias mais pequenas e o seu impacto político e cultural revelado-se desproporcionalmente grande. É por estas razões que andamos por aqui, com as nossas vidas, as nossas músicas, ajudando-nos mutuamente a não desafinar neste pequeno coro lusófono e, na verdade, quando assim estamos, juntos, cordiais, comunicativos, tudo nos parece fácil. Amanhã já se sabe, cada um em seu sítio, acordaremos para a amarga realidade dos interesses obscuros das políticas egoístas, dos velhos e novos mal-entendidos, das dores e dos ressentimentos mais ou menos legítimos que continuam a intoxicar a denominada comunidade de língua portuguesa. A imigração constitui um enorme problema, para quase todos aqueles que vivem do seu salário do século XXI, é uma perspetiva preocupante, para não dizer sinistra. Hoje em dia, ouvem-se mais disparates e tagarelice, que se convertem em armadilhas onde se pode entrar com facilidade e donde se leva tempo a sair. O mundo perdeu o contacto com a realidade e este caminho por onde se está a querer ir não nos leva a lado nenhum. A democracia, os valores e os direitos humanos não funcionam como umas quaisquer importações tecnológicas, mas no desejo de cultivar a seara, moer o trigo e comer o pão.

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS | FUNDADORES
Elísio de Oliveira & José Simões Silvestre

HEBDOMADAIRE | SEMANÁRIO
Première parution 25 avril, 1961
Primeira publicação 25 de abril de 1961

ADDRESSSE | ENDEREÇO
4231-B, Boul. St-Laurent, Mtl
Québec, Canada
H2W 1Z4

TEL.: 514.284.1813
FAX: 514.284.6150
AVOZDEPORTUGAL.COM
jornal@avozdeportugal.com

ADMINISTRATION
PRÉSIDENT
- Eduino Martins

ÉDITRICE
- Nancy Martins

ADMINISTRATEUR
- Sylvio Martins

DIRECTEUR
- Manuel de Sequeira Rodrigues

RÉDACTEUR EN CHEF
- Mário Carvalho

RÉDACTEUR ADJOINT
- Antero Branco

COLLABORATEURS
- António Pedro Costa
- Augusto Machado
- Elizabeth Martins Carreiro
- Francisca Reis
- Hélder Dias
- Humberto Cabral
- João Arruda
- José da Conceição
- José de Sousa
- Jorge Correia
- Jorge Matos

- Manuel Neves
- Maria Helena Martins
- Miguel Félix
- Ricardo Araújo Pereira
- Telmo Barbosa
- Tony Saragoça
- Vitor Gonçalves

DISTRIBUTION
Nelson Couto

Dépôts legaux à la
Bibliothèque nationale du
Québec et à la Bibliothèque
nationale du Canada.



Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Todos os direitos reservados. Os textos (e ilustrações) de Opinião publicados nesta edição são de inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

TEIMOSIA COLETIVA



JORGE CORREIA

Assim como qualquer ser humano apresenta as suas chamadas teimosias, aspetos aos quais a personalidade se apegar por orgulho ou satisfação pessoal, as coletividades também apresentam as suas teimosias, somatório das teimosias individuais dos seus membros que se concentram numa ou mais formas de expressão, ideias ou convenções.

Por exemplo, a cultura portuguesa é muito apegada ao que o Estado faz, projeta, apoia, dá, verificando-se isto desde as camadas mais desprotegidas até aos grandes empresários que se colam ao Estado para benefício dos seus empreendimentos, apesar das consequências nefastas daí resultantes. Nos EUA temos o fator de liberdade individual no qual cada indivíduo, ou cidadão, exige o seu direito natural de pensar e agir livremente, apesar dessa liberdade ser discutível por diversas condicionantes da sociedade – o que seria tema para um outro extenso texto.

No entanto, depois das manifestações deste último fim de semana pressionando para uma maior restrição de armas na sociedade civil continuo a duvidar que se vá dar passos decisivos para prevenir essa hecatombe que se tem verificado sucessivamente com a lamentável perda de vidas humanas, em alguns casos de tenra idade. Isto porque a medida vai diretamente contra essa ideia de liberdade de ter armas, tão do agrado da cultura dos EUA, apesar da boa e firme vontade dos manifestantes. Provavelmente irão haver medidas mistificadoras, como a do background checks, para aliviar um pouco a pressão pública mas que nenhum efeito produzem pois intuitivamente todos sabemos que qualquer pessoa são está sujeita a desequilíbrios mentais e psicológicos, detetáveis já depois do mal feito.

Depois da tragédia de Sandy Hooks onde pereceram duas dezenas de crianças entre os seis e sete anos de idade, fora os professores e a mãe do assassino, muito pouco se avançou, o que mostra o forte enraizamento da posse de armas naquela sociedade. Esta é uma encruzilhada para uma sociedade em que claramente não entende que a proliferação de armas predispõe de imediato à liberdade de utilização das mesmas: não estou a ver um proprietário de armas auto limitar-se no seu uso quando achar que as deve utilizar.

Para nós portugueses, ainda que tenhamos fortes tradições de caça, é estranho chegarmos a

uma repartição pública nos EUA e a primeira pergunta que o segurança nos faz é se trazemos armas conosco... mas o que importa aqui não é a comparação direta entre duas sociedades mas sim a sua capacidade de transformação quando uma expressão dessa mesma sociedade é prejudicial aos seus membros. Não é fácil essa transformação, basta olharmos em volta, ou até para nós mesmos para termos ideia dessa dificuldade: quantos de nós não se alimentam mal, não bebe em demasia, não fuma, enfim, faz coisas que prejudicam o próprio sem no entanto nada fazermos para mudar esse comportamento? Ou então arranjam mil e uma desculpas para não mudarmos, ou inventamos algo na tentativa de enganar os outros e a nós mesmos que estamos a corrigir o comportamento desviante?

É fácil falarmos dos outros, comentando, criticando. No entanto podemos tirar lições valiosas daquilo que resulta e não resulta para orientação coletiva ou até mesmo individual.

O excesso de armas em circulação nos EUA é consequência de algo mais profundo na sociedade americana, assim como a tendência natural para a sociedade portuguesa se permitir dependente do Estado é também consequência de algo mais profundo e enraizado na cultura portuguesa. Em ambos os casos as consequências negativas devem servir de alerta para algo que não é equilibrado e que deve ser corrigido sob pena de continuarmos a navegar sempre nos mesmos problemas.

AGENDA COMUNITÁRIA

ASSEMBLEIA GERAL ORDINÁRIA

São por este meio convocados todos os Sócios Ordinários da Casa dos Açores do Quebec, no pleno uso dos seus direitos (Art.3.3.2 dos Estatutos) a comparecerem a uma Assembleia Geral Ordinária que se reunirá na sede da Casa dos Açores do Quebec, no 229 rua Fleury oeste, em Montréal, no Domingo, 22 de Abril de 2018, pelas 14h30.

NOITE BRANCA

O Clube Oriental celebra a terceira edição da Noite Branca, venham vestidos de branco para dar cor à festa. A noite será animada pelo DJ Entre nós, Marinho. Jantar da noite com uma entrada, sopa, salada, café sobremesa e prato principal bife grelhado. Sócios: 25 noites e não sócios 35 noites. Venham à festa de branco. Esperamos por vós no Oriental.

CONVOCATÓRIA DA ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DO CANADÁ

Ao abrigo dos estatutos da Associação Portuguesa do Canadá, convoco os seus sócios efetivos a reunirem-se na sede da coletividade, no domingo dia 15 de Abril de 2018, pelas 15h, para a realização da Assembleia Geral Ordinária, com a seguinte Como previsto nos estatutos, se à hora marcada não houver número suficiente de associados para formar quorum, dar-se-á início à Assembleia Geral meia hora depois, com qualquer número de sócios presentes.

A associação portuguesa do Canadá abre as suas portas para um almoço da Páscoa domingo dia 1 de abril às 13h, preço: 35 ovos, baile e animação: DJ Brian. Ementa: ovos recheados, sopa, cabrito assado com batatas e legumes, foliar da páscoa e arroz doce. Reserve o seu lugar com:

S. Nobre 438-502-5395
Conceição: 514-255-4849

ALMOÇO DA PÁScoa NO CLUBE

O Clube Portugal de Montreal organiza o seu tradicional almoço da Páscoa no domingo 1 de abril de 2018 pelas 13h na sua sede. Para mais informações: 514-844-1406.

FESTIVAL PORTUGAL

O Festival Portugal organiza, pela primeira vez, o seu almoço da Páscoa no domingo 1 de abril de 2018 pelas 13h na Santa Cruz. Haverá a apresentação do Programa da 5ª Edição do Festival Portugal 2018, espetáculo - Victor Rodrigues, vindo de Portugal, baile e Animação com o bem conhecido artista Júlio Lourenço. Não falte, reserve a sua mesa e venha em família.

SALON NELLA COIFFURE
4200 St-Urbain (esquina Rachel)

O Salão Nella deseja aos clientes, amigos e à comunidade em geral uma Páscoa muito feliz!

Tel.: 514.844.8157

FELIZ PÁScoa

CROQUETTES MAIA
PASTELARIA PORTUGUESA

ESPECIALIDADES DA CASA

RISSÓIS DE CHOURIÇO (DOCE E PICANTE)
RISSÓIS DE ATUM
RISSÓIS DE GALINHA
RISSÓIS DE CAMARÃO E PICANTE
RISSÓIS DE BACALHAU
RISSÓIS DE CARNE
RISSÓIS DE SALMÃO
RISSÓIS DE PESCADA
PASTÉIS DE BACALHAU

PASTELARIA VARIADA E FRESCA TODOS OS DIAS

ESPECIALIDADE
BOLO DE QUEIJO, PUDINS E MOLOTOV
COSCORÕES, BOLOS DE ANIVERSÁRIO

PRODUTOS PORTUGUESES VARIADOS
PEIXE CONGELADO | AZEITES
CHOURIÇO PORTUGUÊS E QUEIJOS PORTUGUESES

2035 BÉLANGER E. (CANTO DE LORIMIER), H2G 1C1
TEL.: 438.387.8990

LES REPRÉSENTATIONS
ROCHA & ROCHA
VINS ET PRODUITS ALCOOLISÉS DU PORTUGAL

3961 de Bullion
Montréal, Québec, Canada, H2W 2E3
Tel.: 514 845 9413
rocharep@hotmail.com

OS IMPORTADORES
ROCHA E ROCHA
DESEJAM A TODA A
COMUNIDADE
FELIZ PÁScoa
LE BON GOÛT... LA JOIE DE VIVRE!

3961 RUE DE BULLION, MTL, QC, H2W 2E3
TEL.: 514-845-9413 FAX.: 514-845-0911
ROCHAREP@HOTMAIL.COM

Dentista Brasileira

Dra. Savana Maia

DentisteAlaval.com

- CLINICA GERAL
- ADULTOS E CRIANÇAS
- TRATAMENTO DE CANAL
- IMPLANTES
- PRÓTESES
- ORTODONTIA e INVISALIGN
- ESTÉTICA

Apresentadora dos quadros de Saude Bucal na rede ICI do programa em Português Cidade Brasil

450.664.0600
5100, Boul. Robert-Bourassa, Laval H7E 0A6



4ª-FEIRA, 28 DE MARÇO

1:30 Bom Dia Portugal
 5:00 Tudo é Economia
 5:43 Sociedade Civil
 6:45 António Jorge Gonçalves
 Filhos da Nação
 7:18 A Cidade na
 Ponta dos Dedos
 7:29 Manchetes 3
 8:00 Jornal da Tarde
 9:13 O Sábio
 9:58 A Praça
 11:43 As Receitas Lá de Casa
 12:30 Portugal em Direto
 14:08 O Preço Certo
 14:59 Telejornal
 16:00 Brainstorm
 16:45 Agora Nós
 18:43 Sempre em Dia
 19:00 24 Horas
 20:00 Manchetes 3
 20:33 Hora dos Portugueses
 20:46 Palavra aos Diretores
 21:17 Brainstorm
 22:00 Notícias do Atlântico
 23:03 O Sábio
 23:30 Janela Indiscreta
 0:02 Volta ao Mundo
 0:17 Jerónimo de Sousa
 Grande Entrevista
 1:09 Criar.pt
 1:16 Hora dos Portugueses

20:15 Mundo Sem Muros
 21:15 Brainstorm
 22:00 Notícias do Atlântico
 23:00 O Sábio
 23:30 Sexta às 9
 0:15 Notícias do Meu País
 1:15 Hora dos Portugueses

SÁBADO, 31 DE MARÇO

1:30 1986
 2:15 Dentro
 3:00 Bom Dia Portugal
 5:00 Hora dos Portugueses
 5:47 Sociedade Civil
 6:45 Zig Zag
 7:15 A Cidade na
 Ponta dos Dedos
 7:30 Janela Indiscreta
 8:00 Jornal da Tarde
 9:07 Voz do Cidadão
 9:30 Network Negócios
 10:15 Podium
 11:15 Criar.pt
 11:30 Ponta Delgada
 Ilha a Cores
 12:00 Atlântida - Açores
 13:30 Lusa Music Box
 14:00 Donos Disto Tudo
 14:59 Telejornal
 16:01 Aqui Portugal
 19:00 24 Horas
 20:00 Got Talent Portugal
 22:00 Notícias do Atlântico
 23:00 Donos Disto Tudo

5ª-FEIRA, 29 DE MARÇO

1:30 Bom Dia Portugal
 5:00 Grande Entrevista
 5:47 Sociedade Civil
 6:45 Palavra aos Diretores
 7:23 A Cidade na
 Ponta dos Dedos
 7:27 Manchetes 3
 8:00 Jornal da Tarde
 9:11 O Sábio
 9:55 A Praça
 11:45 As Receitas Lá de Casa
 12:30 Portugal em Direto
 14:07 O Preço Certo
 14:59 Telejornal
 16:00 Linha da Frente
 16:30 Brainstorm
 17:15 Agora Nós
 19:00 24 Horas
 20:00 Manchetes 3
 20:30 Hora dos Portugueses
 20:45 Excursões Air Lino
 21:15 Brainstorm
 22:00 Notícias do Atlântico
 23:00 O Sábio
 23:30 Fatura da Sorte
 23:45 Grande Área
 0:30 Volta ao Mundo
 0:45 Fabrico Nacional
 1:15 Hora dos Portugueses

DOMINGO, 1 DE ABRIL

1:30 5 Para a Meia-Noite
 3:00 Bom Dia Portugal
 4:00 Missa de Domingo de
 Páscoa e Bênção Papal
 6:30 Zig Zag
 7:15 A Cidade na
 Ponta dos Dedos
 7:30 Todas as Palavras
 8:00 Jornal da Tarde
 9:11 A Praça
 10:00 Agora Nós
 11:00 Sociedade Recreativa
 12:00 Alergias e Asma
 Diga Doutor
 13:15 Notícias do Meu País
 14:15 Hora dos Portugueses
 14:59 Telejornal
 16:15 Network Negócios
 17:00 Trio d' Ataque
 19:00 24 Horas
 20:00 Manchetes 3
 20:30 Tradições Quaresmais
 Decisão Nacional
 21:00 Hora dos Portugueses
 21:45 Criar.pt
 22:00 Notícias do Atlântico
 23:00 Missão: 100% Português
 0:00 Sociedade Recreativa
 1:00 Peter Serrado
 e We Are Monroe
 Lusa Music Box

6ª-FEIRA, 30 DE MARÇO

1:30 Bom Dia Portugal
 5:00 Grande Área
 5:57 Sociedade Civil
 7:00 Viarco
 Fabrico Nacional
 7:27 Manchetes 3
 8:00 Jornal da Tarde
 9:11 O Sábio
 9:45 A Praça
 11:43 As Receitas Lá de Casa
 12:30 Portugal em Direto
 14:07 O Preço Certo
 14:59 Telejornal
 16:00 Sexta às 9
 16:45 Brainstorm
 17:30 Prémios Sophia 2018
 19:00 24 Horas
 20:00 Hora dos Portugueses

2ª-FEIRA, 26 DE MARÇO

1:30 Bom Dia Portugal
 5:00 Decisão Nacional
 5:30 Atlântida - Açores
 7:00 Janela Indiscreta
 7:29 Manchetes 3
 8:00 Jornal da Tarde
 9:11 O Sábio
 9:55 A Praça
 11:45 As Receitas Lá de Casa
 12:30 Portugal em Direto
 14:07 O Preço Certo
 14:58 Liga NOS 2017/2018
 Belenenses x FC Porto
 17:00 Golo RTP

VISITA A MONTREAL DO PRIMEIRO-MINISTRO DE PORTUGAL, ANTÓNIO COSTA

O Consulado Geral de Portugal em Montreal apresenta os seus cumprimentos e tem a honra de informar que está prevista uma visita a Montreal do Primeiro-Ministro de Portugal, António Costa, para o próximo dia 5 de maio.

No âmbito da referida visita, está previsto um encontro/recepção com a Comunidade Portuguesa, pelo que se convida todos os membros da Comunidade a reservarem a tarde de sábado, dia 5 de maio, para o efeito.

Estando o programa oficial ainda a ser concluído com as competentes autoridades canadianas, o Consulado Geral de Portugal em Montreal mais informa que o anúncio oficial desta visita terá lugar a breve trecho, altura em que serão divulgadas todas as informações pertinentes.



ESTE HOMEM TEM UM CURRÍCULO FANTÁSTICO



RICARDO ARAÚJO PEREIRA

Barreiras Duarte foi secretário de Estado adjunto de Miguel Relvas, o que significa que um visiting scholar que não era visiting scholar fez trabalho político sob a alçada de um licenciado que não era licenciado.

Ontem, numa altura em que eu não estava a preparar a minha conferência Charles Eliot Norton, ninguém me telefonou do MIT. Ainda bem. Não estou para os aturar. Precisamente por querer estar sossegado, nunca revelei o número de telefone do meu gabinete na Universidade de Oxford, que aliás não existe. Este pequeno incidente fez-me lembrar o caso de Feliciano Barreiras Duarte, secretário-geral do PSD, que durante anos se identificou como "visiting scholar" na Universidade de Berkeley, quando a designação correta era "imaginary scholar". Barreiras Duarte foi secretário de Estado adjunto de Miguel Relvas, o que significa

que um visiting scholar que não era visiting scholar fez trabalho político sob a alçada de um licenciado que não era licenciado. Parece apropriado, mas na verdade não faz sentido: as habilitações inexistentes de Barreiras Duarte são muito mais impressionantes do que o diploma imaginário de Miguel Relvas, pelo que o segundo deveria ter trabalhado sob a orientação do primeiro, e não o contrário. Uma licenciatura na Lusófona é claramente menos importante do que o estatuto de professor convidado em Berkeley, mesmo que ambos pertençam ao domínio da fantasia. A menos que Relvas tenha ido buscar o diploma a cavalo de um unicórnio e o tenha recebido das mãos do professor Elvis Presley, o seu currículo inventado era inferior ao currículo inventado de Barreiras Duarte. Se a hierarquia dos cargos não refletir a qualidade do percurso académico que cada um inventa, receio que as pessoas percarn motivação para forjar habilitações cada vez melhores. Além disso, tendo em conta a acumulação de casos, parece-me que já faz falta um Ministério da Educação Falsa, para regular os graus académicos fantasiosos e, sobretudo, cobrar propinas verdadeiras aos titulares de habilitações falsas.

Ao que dizem os jornais, Barreiras Duarte não era visiting scholar porque nunca visitou a universidade de Berkeley. Acaba por ser refrescante: todos conhecemos visitas chatas que nunca mais se vão embora; Barreiras Duarte é uma visita que nem sequer aparece. Por outro lado, é curioso: numa altura em que se contesta que Passos Coelho vá ser professor numa universidade, também se critica que Barreiras Duarte nunca tenha sido professor noutra. Não está fácil, a carreira académica de figuras do PSD.

CLÍNICA DENTÁRIA LUSO

DR. N. PELOSO, D.D.S. DR. A. KARAMITSOS, D.D.S.
 DR. S. BAER-LAYANI, D.D.S. DR. R. LAFLEUR, D.D.S.

Serviços de Qualidade

- Serviços ortodônticos, implantes, coroas, placas, branqueamento dos dentes, e outros serviços
- Falamos português, francês, inglês, italiano, espanhol e grego
- Pagamento eletrónico com seguros

1, RUA MONT-ROYAL ESTE, MTL, QC
 T.: 514.849.2373 F.: 514.849.6189

Salon Coiffure Edite
 Unisex
 Maitre Coloriste et Styliste

O salão Edite deseja a todos os seus estimados clientes
Uma Páscoa Feliz

89 RACHEL OESTE
 Tel.: 514-842-9929 Cell.:514-531-9929

ESPECIAL DA SEXTA-FEIRA SANTA
CHICHARROS OU SARDINHAS NO CARVAO

Pâtisserie Medeiros

671A BOUL CURÉ-LABELLE, LAVAL,
 H7V 2T8 | T.: 450-682-9414
 www.patisseriemedeiros.com

APRESENTAÇÃO DO FESTIVAL PORTUGAL



SYLVIO MARTINS

Já lá vão cinco anos que o Festival existe, muitos não acreditaram neste projeto, mas podemos notar que a equipa acredita na continuação deste projeto e vão continuar a conquistar a comunidade de ano após ano.

No primeiro ano tivemos Roberto Leal que encantou todo o povo português, No segundo ano Paulo Filipe, Zé Perdigão, Shawn Desman e Michele Madeira. No terceiro ano tivemos Filipe Frazão, Ágata. No quarto ano Brian Melo, Padre Jason Gouveia, Gonçalo Santos, Flávia Nascimento e Johnny. Este ano eles estão a tentar tudo por tudo. Contratando grandes nomes para seduzir a nossa comunidade. Quando vi o cartaz, acredito que eles vão conquistar a nossa comunidade com grandes nomes.



Segunda-feira 26 de março às duas horas foi marcada a apresentação da programação do Festival no restaurante muito conhecido "Helena".

A apresentação foi na sala privada do restaurante e houve várias pessoas que vieram assistir a apresentação. A Voz de Portugal, Correio da Manhã, Rádio Centre-Ville e a televisão Viva TV Montreal estavam presentes para este evento.

Em primeiro lugar Annabell Pereira, a vice-presidente, fez a apresentação em francês e português, logo de seguida foi a apresentação do porta-voz, Daniel Loureiro, e depois, o



presidente, Joe Puga finalizou esta apresentação que foi bastante emotiva. "Minhas Senhoras e meus Senhores, é chegada a hora de vos apresentar com grande alegria mais um Festival, a sua 5ª edição. Como vale a pena sonhar... Como vale a pena concretizar os nossos sonhos... Sonhos de partilha. O festival que merecemos, de grande qualidade, e que vais-nos dar grande orgulho. Um evento de partilhar, de amor e de amizade". E, para terminar foram os agradecimentos para os patrocinadores, e a todos que ajudaram a realizar este projeto. Mas, é verdade que não é apenas em 10 minutos que se realiza um evento como este. São horas, semanas e meses para chegar a uma programação deste calibre. E, todos sabem que o Festival Portugal Internacional de Montreal não tem um enorme orçamento e que eles precisam de todas as ajudas possíveis, tal



como todos os festivais através de Montreal. Se não há patrocinadores, não há festival, se não há gente que ajuda na comunidade, não há nada.

Sexta-feira, 8 de junho de 2018

- 20h: Jason Coroa
 - 21h: Roberto Leal e seus Músicos.
- Sábado, 9 de junho de 2018**
- 14h: Atividades para crianças
 - 15h: Exibição de filme infantil
 - 19h30: DJ Jeff Gouveia
 - 20h: Cathy Pimentel e FadoMundo
 - 20h30: Patsy Gallant

- 21h30: Sangre Ibérico "Fado Flamenco"
 - 22h30: Anna Dominguez
- Domingo, 10 de junho de 2018**
- 13h: Parada de Portugal
 - 14h30: Cerimónia oficial no parque de Portugal
 - 15h30: Danças folclóricas
 - 17h00: Dj The Best - mix kizomba
 - 17h30: Finalista "vozes do festival"
 - 18h: Claudio Skia / kizomba
 - 19h: Sofia Ribeiro e seus músicos
 - 20h: Kássio - cantor popular

Carla Sousa
CABELEIREIRA

A CARLA DESEJA ÀS SUAS CLIENTES E À COMUNIDADE UMA FELIZ PÁSCOA

Salon Eliana
4350, rua Rivard / canto Marie-Anne
Montreal, Qc. (Metro Mont-Royal)

Tel.: 438-880-7892

PORTUGAL
A DAR VOZ AO NOSSO CORAÇÃO

COM TODA A CONFIANÇA TRANSFIRA AS SUAS POUPANÇAS

No Santander Totta sabemos que para si Portugal está sempre presente. Por isso colocamos à sua disposição as nossas soluções de poupança com transferências internacionais cómodas e seguras - para que as suas poupanças possam seguir o seu coração.

Santander Totta
Informe-se em santandertotta.pt

VIVA A FESTA DO CHICHARRO À MODA DE RABO DE PEIXE



FRANCISCA REIS
e fotos de João Arruda

Sábado passado, dia 24 de Março, o simpático Círculo dos Amigos de Rabo de Peixe levou a efeito o tradicional convívio de chicharro. A direção subiu ao palco acompanhada pela presidente Diane Borges para dar as boas vindas a todos presentes. Os hinos foram tocados, seguidos pela bênção do Padre Carlos da Missão Nossa Senhora de Fátima, e deu-se início ao tradicional e delicioso jantar confeccionado por amigos, amigas e familiares desta organização, serviço de 5 estrelas pela equipa do Bailinho.



É sempre um prazer receber os amigos que se deslocaram para estarem presentes vindos dos Estados Unidos e da Vila de Rabo de Peixe. A animação não faltou vindo diretamente da Vila de Rabo de Peixe, o artista Carlos Amaral, o DJ Jeff Gouveia da nossa comunidade, o tradicional Bailinho das castanholas/Bailinho do pescador único nos Açores, e a marcha à moda de Rabo de Peixe. Foi apresentado um novo vestuário para a marcha confeccionado por Diamantina Borges. Como decoração da sala um barco muito lindo, feito por Tony Gouveia em homenagem ao pescador da vila de Rabo de Peixe. Houve vários prémios



e vários certificados dos Restaurantes. A direção é composta por: Diane Borges - Presidente, António Calisto - Vice Presidente, Natércia Calisto - Tesoureira, João Teixeira - Diretor, Francisca Teixeira - Diretora, Roberto Barbosa - Diretor,

Diamantina Borges - Diretora, Suzy Borges - Diretora. Foi sem dúvida um excelente serão muito bem passado com muita alegria, e muito apreciado por todos presentes. Esperamos e desejamos que esta festa se prolongue por muitos anos a promover e conservar a nossa cultura e tradições. Viva rabo de peixe, suas gentes e seus amigos.

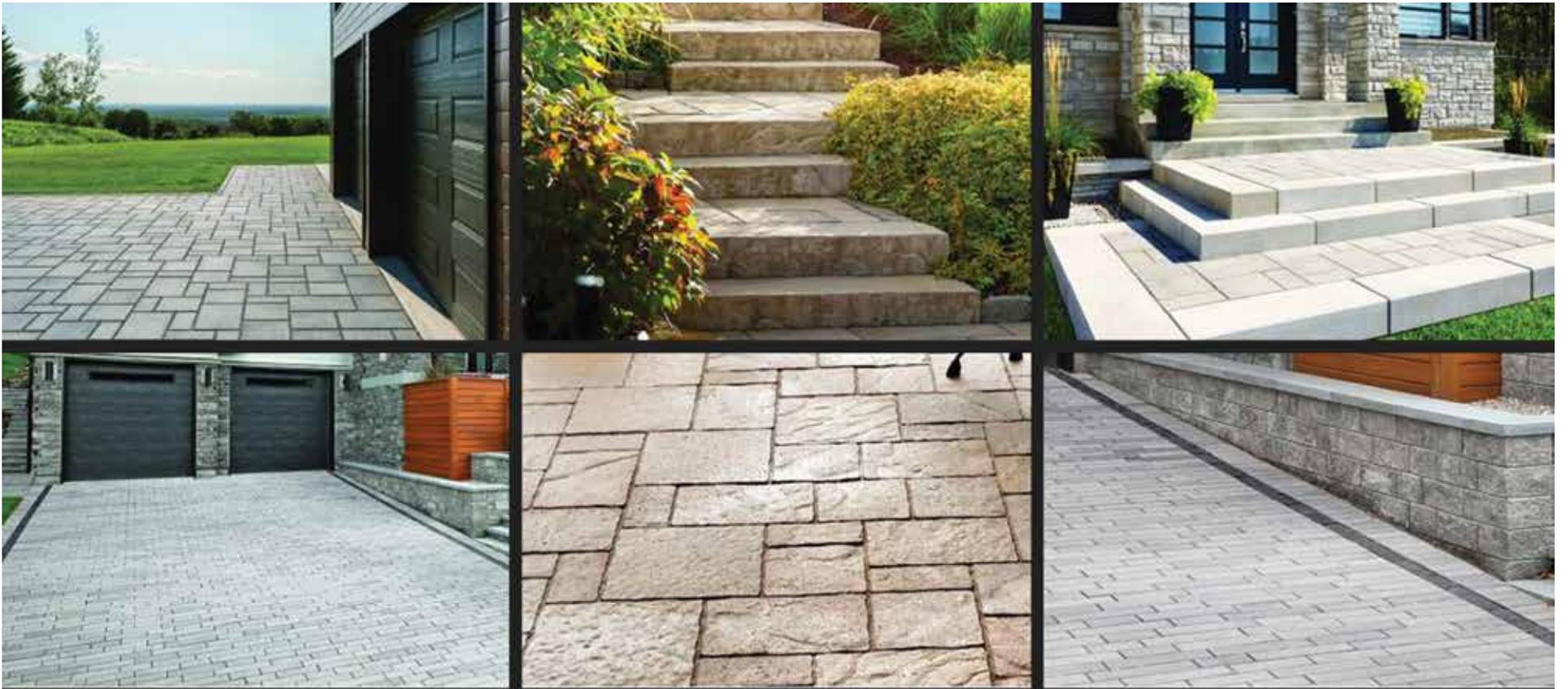
Desejo aos leitores, meus familiares e amigos uma Santa e Feliz Páscoa.



Desejamos a todos uma Feliz Páscoa!

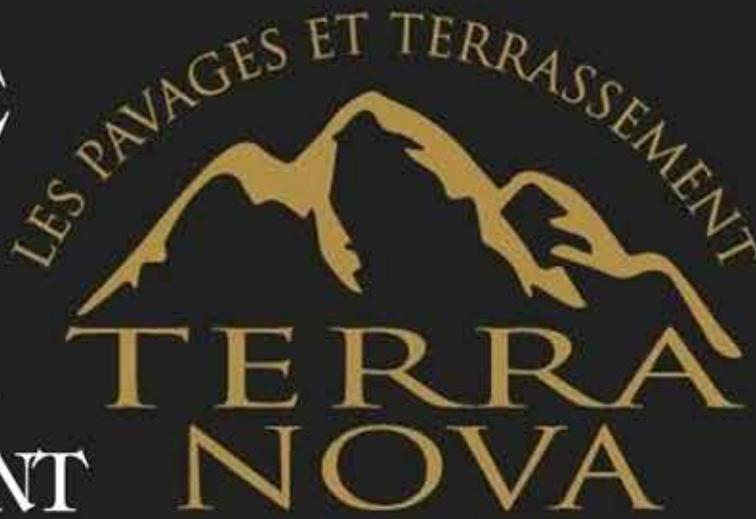
Alivia
CANADA

4242 boulevard St-Laurent, Suite 205,
Montréal, Qc, H2W1Z3
Tél.: (514) 844-8532



ASPHALTE

MURETS,
ET MURS
DE SOUTIEN



AMÉNAGEMENT
PAYSAGER
PERSONNALISÉ

PAVÉ UNI

O ESPECIALISTA EM COLOCAÇÃO DE PAVIMENTO



ROBERT TAVARES E A SUA EQUIPA DESEJAM A TODA
A COMUNIDADE PORTUGUESA UMA FELIZ PÁSCOA



5145, MONTÉE ST-HUBERT, SAINT-HUBERT (QUÉBEC) J3Y 1V6
TEL.: 514-992-1586 | WWW.TERRASSEMENTTERRANOVA.COM

NOTRE MAISON É SEMPRE A NOSSA CASA PORTUGUESA



SYLVIO MARTINS

Através dos últimos anos tivemos uma grande mudança na comunidade portuguesa em Montreal, mas nada impede que tudo o que é português fique sempre à nossa maneira.

Em 2017 a padaria Notre Maison mudou de dono, e às vezes cria medo. Quando falamos de mudança. Estamos sempre acostumados a ir à padaria buscar o nosso pão, broa, bolo ou bolinho e quando há uma mudança, muitos têm medo...

Acho que ninguém deve ter medo quando a venda de um negócio não é para destruir mas sim para o fortalecer ainda mais e fazer disto um pilar económico para a nossa comu-

nidade.

Encontrei a semana passada o senhor Chen, o novo proprietário da padaria Notre Maison, que não está lá para destruir tudo, mas sim, fortale-

cer o negócio de tornar a padaria ainda mais forte e servir a nossa comunidade.

A equipa é portuguesa e é sempre sorridente, ainda mais agora. O se-

português.

Ele fez altos estudos em “Génie et développement de Bâtiment” e depois de alguns tempos decidiu de estudar em culinária.

Alguns anos passaram e quis construir um negócio, e todos sabem que é muito difícil de começar a zero, então viu uma pequena oportunidade e investiu tudo para tomar conta da padaria Notre Maison.

Ele estudou bem a forma de trabalho de todos os seus empregados e quer fortalecer a sua equipa com tudo o que é bom e desenvolver uma equipa bem equilibrada e eficaz.

Se vão hoje a padaria, nada mudou, mas por trás ele fez milagres para que a padaria seja ainda mais forte e para ajudar a comunidade a ter o melhor para os seus clientes.



nhor Chen disse que ele não quer destruir uma equipa tão “gentil” como esta e achou que toda a sua equipa é profissional e de vez em quando é bom para a sua clientela que fiquem dinâmicas e “malucas”.

Sempre adorei a equipa no balcão elas estão sempre prontas para servir e ajudar toda a sua clientela.

O Sr. Chen foi sempre uma pessoa que esteve em contacto com a comunidade portuguesa, ele viveu em Villeray e mais tarde foi viver em New Jersey, onde ele vive no bairro



Em resumo, tudo está muito bem na Padaria Notre Maison e todos gostem do seu pão, bolos e bolinhos. E as crianças adoram ir a padaria “Há sempre coisas boas para nós”, disse um menino que estava presente na padaria. Parabéns.

Padaria Notre Maison

Prepare a sua mesa com a nossa pastelaria à moda portuguesa

A equipa da Padaria Notre Maison deseja a todos os seus clientes e à comunidade em geral,

Feliz Páscoa

4101, boul. St-Laurent, Montreal -Tel.: 514-844-2169

RÉNOVA LISBON REPAIRS INC.
DEPUIS 1992

**COM MAIS DE 25 ANOS
AO SERVIÇO DA COMUNIDADE**

FELIZ PÁSCOA

TONY
Tel.: 514 593.6649 | 514 668.0656

AGÊNCIA ALGARVE
681 JARRY EST, MONTREAL, QC.

Desejamos aos Nossos Clientes e à Comunidade

Feliz Páscoa

Uma força na comunidade
(514) 273-9638 - (514) 277-1934

FESTIVAL PORTUGAL INTERNACIONAL DE MONTREAL
BAIRRO PORTUGUÊS | RACHEL & ST-URBAIN

PROGRAMAÇÃO OFICIAL
PALCO PRINCIPAL (RACHEL & ST. URBAIN)

SEXTA-FEIRA 8 DE JUNHO DE 2018
NOITE DE ESTRELAS COM ROBERTO LEAL

20H00 | JASON COROA - CANTOR POP (MONTREAL)
21H00 | ROBERTO LEAL E SEUS MÚSICOS (PORTUGAL)

SÁBADO 9 DE JUNHO DE 2018
DIA DAS CRIANÇAS E NOITE POPULAR

14H00 | ACTIVIDADES PARA CRIANÇAS
15H00 | EXIBIÇÃO DE FILME INFANTIL EM PORTUGUÊS
19H30 | DJ JEFF GOUVEIA (MONTREAL)
20H00 | CATHY PIMENTEL E FADOMUNDO (MONTREAL)
20H30 | PATSY GALLANT "HOMENAGEM AO FADO" (MONTREAL)
21H30 | SANGRE IBÉRICO "FADO FLAMENCO" (PORTUGAL)
22H30 | ANNA DOMINGUEZ - CANTORA POPULAR (USA)

DOMINGO 10 DE JUNHO DE 2018
DIA DE PORTUGAL, DE CAMÕES E DAS COMUNIDADES PORTUGUESAS ESPECTÁCULO DA LUSOFONIA

13H00 | PARADA DE PORTUGAL
14H30 | CERIMÓNIA OFICIAL NO PARQUE DE PORTUGAL
15H30 | ESPECTÁCULO DE DANÇAS FOLCLÓRICAS
17H00 | DJ THE BEST- MIX KIZOMBA
17H30 | FINALISTA "VOZES DO FESTIVAL 2017-2018"
18H00 | CLAUDIO SKIA - KIZOMBA (ANGOLA)
19H00 | SOFIA RIBEIRO E SEUS MÚSICOS (PORTUGAL)
20H00 | KÁSSIO - CANTOR POPULAR (PORTUGAL)

ROBERTO LEAL E O SEU CONJUNTO
ANNA DOMINGUEZ
JASON COROA
SOFIA RIBEIRO
CATHY PIMENTEL
CLAUDIO SKIA
PATSY GALLANT
KÁSSIO
SANGRE IBÉRICO

SEXTA-SÁBADO-DOMINGO | 8-9-10 DE JUNHO, 2018

Logos of sponsors: Casa Geral do Desportista, Governo dos Açores, CASA MINHOTA, ESTRELA DO OCEANO, TD, Canada Trust, BITOQUE, REPÚBLICA PORTUGUESA, TRIMAX, FERREIRA AZORES, azores airlines, Desjardins Caixa Portuguesa, PORTUS 360, AGENCIA ALGARVE, SANTANDER Totta, AK, ROMANOS, A VOZ DE PORTUGAL, LUSAG TV, CFMB AM 1280 MULTILINGUE, LIVRO DO GALO, MAGNUS POIRIER, ALDEA, CORREIO, radio centre-ville 102.5 FM.

BEBÉ DA SEMANA



TRUMP DESMENTE “FORTEMENTE E CLARAMENTE” RELAÇÃO COM STORMY DANIELS

No dia seguinte à difusão, há muito aguardada, da entrevista à estrela porno, a reação da Casa Branca foi inequívoca.

“Diria que o Presidente desmentiu fortemente, claramente e constantemente” estas acusações,

assegurou hoje Raj Shah, porta-voz adjunto do executivo norte-americano, aos jornalistas.

Trump, apesar de ser rápido a atacar os seus adversários, nunca comentou publicamente este caso. Está assim por explicar por que razão o ad-



CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.
Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: 514 849-9966

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montréal, Qué., H2W 1Z3

Ourivesaria Zénith
 Fazemos reparações de relógios e jóias.
 Relógios Seiko, Citizen
 Temos brincos swarovski em cristal

Desejamos a todos os nossos clientes e amigos uma Páscoa Muito Feliz

4173 Boul. St-Laurent | T.: 514. 288.3019
 Esquina de Rachel

vogado pessoal de Trump, Michael Cohen, pagou 130 mil dólares (104 mil euros) a Stormy Daniels, cujo verdadeiro nome é Stephanie Clifford, alguns dias antes da eleição presidencial de 2016, em troca do seu silêncio. “ Perguntem a Michael Cohen”, desviou Shah. No domingo à noite, 22 milhões de pessoas seguiram a entrevista desta estrela do cinema porno, divulgada no programa ‘60 Minutos’, na cadeia televisiva CBS, um recorde de audiência desde a entrevista ao casal Obama, em 2008.

BEE-CLEAN
 SERVICES D'ENTRETIEN

A ADMINISTRAÇÃO E EMPREGADOS DA BEE-CLEAN DESEJAM UMA FELIZ PÁScoa A TODA A COMUNIDADE PORTUGUESA

WWW.BEE-CLEAN.COM

MONTREAL: T.: 514 904.1216 | OTTAWA: T.:613 860 1860 | LINHA VERDE: 1.877.860.1860

RÔTISSERIE
ROMADOS
Nouveau menu

\$5 COMBOS



**Sandwich au Poulet OU Bifana (Porc)
Votre choix de Frites OU Salade OU Riz
1 boisson en format de cannette**

menu pour emporter ou sur place seulement, les prix ne comprennent pas les taxes



Festas do Espírito Santo 2018

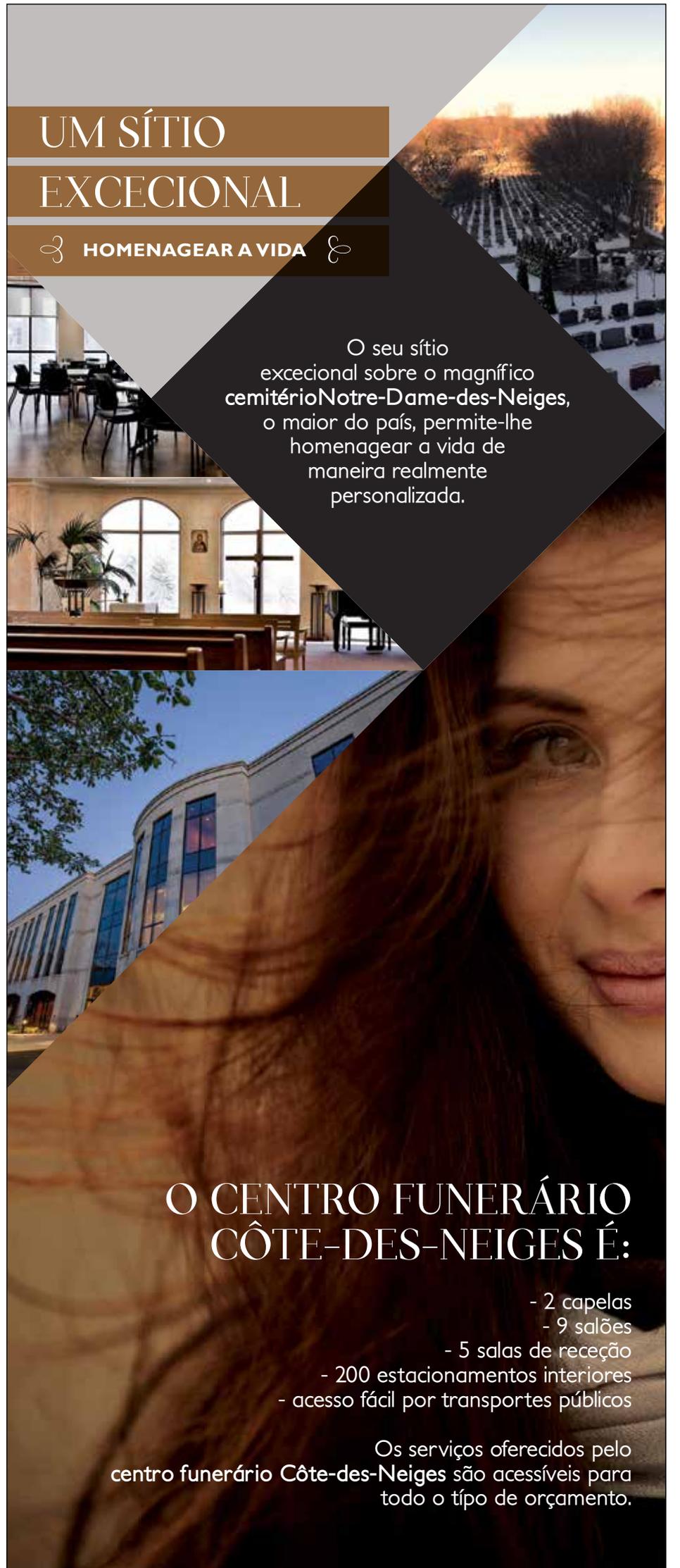
**A MORDOMA E A COMISSÃO DO ESPÍRITO SANTO
DESEJA À COMUNIDADE UMA FELIZ PÁSCOA**



**AS PENSÕES DO ESPÍRITO SANTO
EM SANTA CRUZ JÁ PODEM SER
RESERVADAS ATÉ AO 22 DE ABRIL**

ARMANDA GARCIA: 450-965-3258 OU 514-515-9857;
ALICE: 514-695-7777; EDUARDA CORREIA: 514-292-7006;
ORMINDA ISIDORO: 450-669-5614; CREMILDE CABRAL: 450-462-1823

SECRETÁRIA DA MISSÃO: 514-844-1011



**UM SÍTIO
EXCECIONAL**

HOMENAGEAR A VIDA

O seu sítio
excecional sobre o magnífico
cemitério Notre-Dame-des-Neiges,
o maior do país, permite-lhe
homenagear a vida de
maneira realmente
personalizada.

**O CENTRO FUNERÁRIO
CÔTE-DES-NEIGES É:**

- 2 capelas
- 9 salões
- 5 salas de receção
- 200 estacionamentos interiores
- acesso fácil por transportes públicos

Os serviços oferecidos pelo
centro funerário Côte-des-Neiges são acessíveis para
todo o tipo de orçamento.

Dignité^{MD}

HOMENAGEAR A VIDA

514 342.8000
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal

**CENTRE FUNÉRAIRE
CÔTE-DES-NEIGES**



**CLUBE ORIENTAL
PORTUGUÊS DE MONTREAL**
ASSOCIATION CULTURELLE ET CHARITABLE, SPORTIVE À BUT NON LUCRATIF
4000 AVE. DE COURTRAI - MONTRÉAL, QC - TEL.: 514.342.4373

*A direção
do Clube Oriental
deseja aos
seus sócios e à
comunidade em
geral, uma
**Feliz
Páscoa***




**CLUBE PORTUGAL
MONTREAL**
4397 Boul. St-Laurent, Montreal
Tel.: 514.844.1406

GRANDIOSO ALMOÇO PASCOAL
1 de Abril de 2018 pelas 13h00

Ementa
Entrada de camarão
Sopa de legumes
Grelhada mista
Sobremesa do "Chefe"
Amêndoas da Páscoa

**MÚSICA PARA
TODOS OS
GOSTOS**



Venham passar o Domingo
de Páscoa no CPM

**A direção do Clube Portugal em Montreal
deseja a todos uma Feliz Páscoa!**

4397 Boul. St-Laurent Tel.: 514.844.1406

voyages
CONFORT
travel




**A EQUIPA DE
VIAGENS CONFORT DESEJA
A TODA A COMUNIDADE
UMA SANTA PÁSCOA**

Tel.: 514 987-7666
Fax: 514 845-9495
voyageconfort@qc.aira.com
4057 Boul. St-Laurent, Montréal, Qc.

O MAIOR SALÃO DO GÉNERO NO CANADÁ




NUPHILEX
**SALÃO DE SELOS, MOEDAS
RELÓGIOS E JÓIAS**

COMPLEXE EVO (EX-HOLIDAY INN)
420 Sherbrooke O. MONTREAL
SALLE AMBASSADEUR

Mais de 58 vendedores do Canadá e E.U.A

COMPRA VENDA AVALIAÇÃO

6ª-FEIRA 13 DE ABRIL: 10H À 17H [ENTRADA 3\$]
SÁBADO 14 DE ABRIL: 10H À 17H [ENTRADA 3\$]
DOMINGO 15 DE ABRIL: 10H À 16H [ENTRADA GRATUITA]

montrealnuphilex@gmail.com www.nuphilex.com

514 889-7740  SIGA-NOS NO FACEBOOK!

MARINE LE PEN PEDE DEMISSÃO DO MINISTRO DO INTERIOR

A líder da extrema direita francesa, Marine Le Pen, reclamou hoje a demissão do ministro do Interior, Gérard Collomb, por alegadamente não ter tomado medidas para prevenir o ataque de sexta-feira em que um jihadista assassinou quatro pessoas.

Collomb está ultrapassado pelos acontecimentos”, afirmou Le Pen em entrevista ao canal BFMTV, reprovando o ministro que, na primeira declaração após o atentado, reco-

“Desde que um estrangeiro represente um perigo, seja ele qual for, não há qualquer razão para estar no nosso território”, argumentou, depois de ter dito que França “não é um hotel” e que até num hotel se pode “recusar um cliente”.

Para os suspeitos que são unicamente franceses, a solução seria levá-los à justiça com o argumento de que é “um delito e mesmo um crime” manter relações com “organizações que querem cometer atentados”.

Le Pen propõe também a dissolução das organizações ligadas à Irmandade Muçulmana e a movimentos sefarditas, bem como a



nheceu que os serviços secretos não detetaram que o autor do massacre, Radouane Lakdim, estava em processo de radicalização.

Lakdim estava identificado por radicalização islâmica e tinha sido alvo de vigilância, primeiro em 2014 e depois em 2016 e 2017, mas, segundo a procuradoria antiterrorista, não foi detetado “qualquer sinal antecedente” de que pudesse resvalar para terrorismo.

A presidente da Frente Nacional (FN) lamentou que os sucessivos governos e o atual, do Presidente Emmanuel Macron, “não tenham feito nada” para impedir que se perpetrassem ações terroristas como as de sexta-feira, e aproveitou para repetir as suas receitas.

Na sua opinião, em primeiro lugar há que expulsar todos os estrangeiros que estão identificados por suspeitas de terrorismo, ainda que a justiça não os acuse, e àqueles que têm nacionalidade francesa e estão identificados como suspeitos, retirá-la para também os expulsar.

proibição do financiamento das mesquitas com dinheiro de outros países.



BEATO JOÃO BAPTISTA MACHADO, S. J.

Nasceu em Angra, no ano de 1580. Em 10 de Abril de 1597, foi admitido na Companhia de Jesus. Em 1601, foi mandado com outros missionários para a Índia. Em 1606, parte para Macau onde recebe a ordenação sacerdotal. Em 1609, entrou no Japão. Em 1614, foi, com vários outros, desterrado para Nagasaki. Em Abril de 1617, foi preso. Em 22 de Maio do mesmo ano, recebeu a Palma do martírio, ambição única do seu coração magnânimo, todo consagrado ao Senhor. Foi o primeiro a dar a vida por Cristo, de um grupo de trinta e três Mártires da Companhia de Jesus, beatificados por Leão XIII, em 7 de Junho de 1867. A Santa Sé proclamou-o Padroeiro Principal da Diocese de Angra.

INVOCAÇÃO

Ó glorioso Mártir, Beato João Baptista Machado, que com tanto ardor deixastes a vossa terra, pais, parentes e amigos e tudo quanto possuís, para ir pregar o Evangelho nas terras do Japão e encaminhar para Deus os habitantes daquele país confirmai na Fé Católica os vossos patrícios e abraçai seus corações em ardente caridade, afim de que saibam desprezar, como vós, as vaidades e atrativos deste mundo; intercedei junto de Deus pela nossa e vossa terra, para que nela sempre reine a verdadeira paz e os cristãos dêem autêntico testemunho de vida cristã, e alcançai de Deus a grata (mencionar o pedido) que lhe pedimos por vossa intercessão. Amen.

P.N., A.M., G.P.

V. Rogai por nós Beato João Baptista Machado e Companheiros Mártires. B. Para que sejamos dignos das promessas de Cristo. Oração para obter de Deus a canonização do Beato João Baptista Machado e Companheiros Mártires.

ORAÇÃO: Senhor Jesus, pela imensa caridade do Vosso Coração, concedei-nos, pelo Coração Imaculado de Maria, que com fé intrépida e amor ardente, imitemos o Bem-aventurado João Baptista Machado e seus Companheiros. Ouvi as súplicas que confiadamente Vos dirigimos, e, para glória Vossa e exaltação das heróicas virtudes de tão ínclitos Mártires, dai-nos a grata da sua canonização: Vós que viveis e reinais com o Pai na unidade do Espírito Santo. Amen.

Notícias de graças recebidas ou envio de esmolas para a causa da canonização, endereçar a:
 1 — P. Vital C. Dias Pereira, S. J. — Vice-Postulador da Causa Estrada da Torre, 26 — 1700 LISBOA
 2 — ou Reitor do Seminário de Angra 9700 ANGRA DO HEROÍSMO, TERCEIRA — AÇORES
 3 — ou Reitor do Seminário do Santo Cristo 9500 PONTA DELGADA, S. MIGUEL — AÇORES

J.&L. ACCESSOIRES DE COUTURE
LINHAS - ELÁSTICOS - BOTÕES FORRADOS
RENDAS - FECHOS

O J.&L. ACCESSOIRES DE COUTURE DESEJA A TODOS OS SEUS CLIENTES E À COMUNIDADE PORTUGUESA UMA FELIZ PÁScoa

4275 BOUL. ST-LAURENT
TEL.: 514 844.4351

AMIGOS DA BIBLIOTECA JOSE D'ALMANSOR UTL - Santa Cruz

FESTA CULTURAL
 Apresentação da **ANTOLOGIA LITERÁRIA**
Autores de origem portuguesa (Québec)

Desjardins Caixa Portuguesa

Dinora de Sousa Lançamento do livro "Alma a Nu"
Homenagem a Luiz Saraiva (actor e poeta)
Marta Raposo Apresentadora Cantora
Filipe Batista "O Tempo e o Amor" poetas musicados
Mariline de Sousa Mostra de Pinturas

Porto de honra

Momento musical
Marta Raposo
Filipe Batista
Alix Noel-Guéry

Dia 22 de Abril de 2018, às 15h00
Salão Nobre do Centro Comunitário Santa Cruz
60 rue Rachel O. Montréal

Entrada livre



DESEJA AGRADECER A TODOS OS QUE ACREDITARAM NO NOSSO TRABALHO E NOS PRESENTEARAM COM O VOSSO APOIO E CONFIANÇA. AOS NOSSOS SÓCIOS, AMIGOS E À COMUNIDADE EM GERAL, DESEJAMOS **UMA FELIZ PÁScoa**



4170 ST URBAIN, MTL, QC., H2W 1V3 | TEL.: 514 844.2269



A Padaria e Pastelaria
N^a, Sr^a, do Rosário,
deseja a todos os seus clientes, amigos e à comunidade uma **Feliz Páscoa**



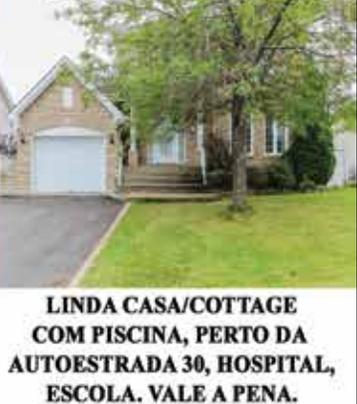
227, Rachel E. (esq. Laval)
T.: 514.843.6668 | www.natasdurosaire.ca



RE/MAX
du Cartier inc.
514 707-8877
Olivia Paiva Emely Oliveira **AVALIAÇÃO GRATUITA**

A equipa Olivia Paiva deseja Feliz Páscoa a todos os seus amigos e clientes

UMA EQUIPA PROFISSIONAL COM SERVIÇO EFICAZ PARA VENDA, COMPRA E HIPOTECA

<p>MIRABEL (DOMAINE VERT NORD)</p>  <p>LINDO COTTAGE (2012) MUITO ESPAÇOSO COM 2 CASAS DE BANHO S-SOL ACABADO, COZINHA QUE É UM SONHO VALE A PENA DAR UMA VISTO D'OLHOS</p>	<p>RIVIÈRE DES PRAIRIES</p> 	<p>PLATEAU</p>  <p>5PLEX MUITO BONITO COM MUITAS POSSIBILIDADE DE INVESTIMENTOS. BOA OPORTUNIDADE</p>	<p>CHATEAUGUAY</p>  <p>LINDA CASA/COTTAGE COM PISCINA, PERTO DA AUTOESTRADA 30, HOSPITAL, ESCOLA. VALE A PENA.</p>
<p>PLATEAU</p>  <p>VENDIDO</p>	<p>MONTREAL NORTE</p>  <p>VENDIDO</p>	<p>PLATEAU</p>  <p>VENDIDO</p>	<p>BLAINVILLE</p>  <p>COTTAGE COM 4 QUARTOS S-SOL ACABADO, PISCINA ENTERRADA NO SOLO UMA LINDA CASA LUXUOSA</p>



Feliz Páscoa

Que esta data possa inspirar novas atitudes e ações capazes de mudar o nosso dia a dia e das pessoas à nossa volta.



CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE
229 rua Fleury O. H3L 1T8 | Tel.: 514 388.4129

Casa do Alentejo

Grelhados portugueses na brasa

A Casa do Alentejo
deseja uma Páscoa Feliz
a todos os seus estimados
clientes, amigos e a toda
a comunidade

5938, St-Hubert - Montreal, H2S 2L7

514.272.9797  **ROSEMONT**



MA POULE MOUILLÉE

T.: 514.522.5175 | WWW.MAPOULEMOUILLEE.CA

969, rue Rachel est



FELIZ PÁScoa



Casa Minhota
A VERDADEIRA COZINHA TÍPICA PORTUGUESA

ESPECIALIDADE DA CASA: PEIXE E MARISCOS
O restaurante Casa Minhota deseja a todos os seus clientes, amigos e à comunidade em geral, Feliz Páscoa

3959 BOUL. ST LAURENT, MTL, H2W 1Y4
T.: 514 842.2661 | F.: 514 842.7491



Centre Communautaire de l'Esprit Saint, Anjou
8670, RUA FORBIN JANSON, MONTREAL, H1K 2J9 | TEL.: 514-353-1550

SÁBADO 14 DE ABRIL DE 2018 ÀS 19H

EMENTA: ENTRADA DE MARISCO, SOPA, SALADA, ROSBIFE COM BATATAS E LEGUMES, SOBREMESA E CAFÉ

NOITE BRANCA

ATENÇÃO! TODOS DEVEM VIR VESTIDOS DE BRANCO DOS PÉS À CABEÇA, VAI SER UMA NOITE MUITO ESPECIAL E DIVERTIDA

ADULTOS: 35 NOITES
CRIANÇAS (6-12) 15 NOITES

PARA RESERVAS CONTACTAR JOSÉ COSTA: 514-812-7617

DEZENAS EXIGEM EM LISBOA A “LIBERTAÇÃO DE PRESOS POLÍTICOS” NA CATALUNHA

Defendemos a libertação dos presos políticos, pelo facto de não haver fundamento jurídico nas acusações e o nosso comité nasce da indignação de catalães e portugueses com ligações à Catalunha. Depois do que aconteceu na sexta-feira, resolvemos convocar esta concentração”, disse Catarina Oliveira, do recém-criado Comité de Defesa da República Catalã em Lisboa.

Os manifestantes concentraram-se junto ao consulado com uma faixa e vários cartazes a defender a “Liberdade dos Presos Políticos”, entoando vários cânticos de apoio a Carles Puigdemont, contra a justiça espanhola e a pedir a demissão de Mariano Rajoy, presidente do governo espanhol. “O crime de rebelião no regime jurídico espanhol implica violência, o que não ocorreu. Todo o movimento independentista catalão tem sido um movimento pacífico. Houve uma judicialização destes acontecimentos e nunca houve uma tentativa de resolver este conflito de forma política”, afirmou a porta-voz do comité.



A responsável referiu que “compreende” a posição do governo português, mas lembra que a Constituição portuguesa defende a “autodeterminação dos povos”. Presentes na concentração estiveram também responsáveis do Bloco de Esquerda, referindo que estão solidários porque esta é uma questão de “autodeterminação e do direito de os cidadãos decidirem o rumo da sua região”.

“Existem 13 presos políticos em território europeu. É inaceitável e inacreditável que não exista uma tomada de posição séria sobre o que o estado espanhol está a fazer e temos visto muita violência da polícia sobre manifestações pacíficas. Foram eleitos livremente, só podemos estar solidários e fazer pressão para que existe uma posição dos vários governos e parlamentos”, disse Isabel Pires, deputada do BE. A deputada acrescentou que a União Europeia e Parlamento Europeu “ainda não tiveram uma palavra forte” sobre o que se está a passar na Catalunha, anunciando que na quinta-feira vão apresentar um voto no parlamento para que “se apele à libertação dos presos políticos”. O líder independentista catalão Carles Puigdemont, detido na Alemanha no domingo, vai permanecer em prisão preventiva, indicou hoje à agência AFP uma porta-voz do tribunal. O tribunal de Neumunster, no norte da Alemanha, tinha que decidir se Puigdemont permanecia ou não em prisão preventiva enquanto está em análise o pedido de extradição para Espanha.

Puigdemont vai “continuar em detenção, até que seja tomada uma decisão sobre o processo de extradição”, indicou, por seu lado, em comunicado, o tribunal regional de Kiel, também na região do norte da Alemanha. Esta decisão “não tem recurso”, acrescentou-se no texto. A detenção surpresa

do ex-líder do governo de Barcelona tinha provocado tumultos e confrontos entre militantes independentistas catalães e a polícia, no domingo, em Barcelona.

A justiça alemã dispõe de 60 dias para esta decisão. O ex-presidente da Catalunha foi detido no norte da Alemanha, proveniente da vizinha Dinamarca, no cumprimento de um mandado europeu de detenção, emitido por Espanha.

Na sexta-feira, o Supremo Tribunal espanhol acusou de delito de rebelião 13 separatistas pela sua participação no processo de independência da Catalunha, entre os quais o ex-presidente do executivo regional Carles Puigdemont.

Carles Puigdemont é acusado de ter organizado o referendo de autodeterminação de 01 de outubro de 2017 apesar de este ter sido proibido por violar a Constituição espanhola. A 27 de outubro de 2017, Madrid decidiu intervir na Comunidade Autónoma, através da dissolução do parlamento regional, da destituição do executivo regional e da convocação de eleições regionais que se realizaram a 21 de dezembro último.

O bloco de partidos independentistas manteve uma maioria de deputados no parlamento regional e está a ter dificuldades para formar um novo executivo.



LES COUVREURS
Augusto Moniz
ROOFING ESTD 1967

Especialistas em coberturas de casa de asfalto, membrana e "bardeaux"



Feliz Páscoa

Companhia portuguesa estabelecida para bem servir a comunidade com pessoal tendo 50 anos de experiência neste ramo e sendo os primeiros a trabalhar para a comunidade portuguesa

T: 514.376.0862
couvreuram.com
info@couvreuram.com

8580 8e Avenue
Montreal, QC H1Z 2W4



Um dos fundadores das festividades do Senhor Santo Cristo dos Milagres em Montreal

Augusto Moniz

ANEDOTA

Dois advogados estavam a jantar num restaurante quando um fala:
 – Meu deus! Acho que deixei o escritório aberto.
 E o outro:
 – Mas qual é o problema? Nós estamos os dois aqui.

O que é um submarino com rodas?
 Um car-naval

O que o mosquito disse para o outro?
 Tamos-quite.

Com que carro podemos fazer limonada?
 Com a Limãosine.

O Joãozinho telefona para a Assembleia da República:
 -Bom dia, queria ser um deputado. O que é preciso?
 Funcionário:
 -Mas, você é louco?
 -Sim, o que mais é preciso?

CAÇA PALAVRAS | CAPITAIS DOS ESTADOS BRASILEIROS

G	L	Y	G	Y	M	I	F	S	C	O	G	L	X	Q
G	N	H	R	D	Q	D	M	N	S	U	F	H	F	M
E	R	T	Y	D	X	I	A	V	I	T	O	R	I	A
S	D	A	N	F	E	J	N	S	E	A	U	E	G	W
A	A	C	I	E	N	S	A	M	L	A	P	I	Y	R
B	Y	L	R	L	S	L	U	A	A	Q	M	V	W	E
W	E	L	V	N	I	L	S	B	P	M	S	D	O	C
A	K	L	P	A	A	S	I	H	T	C	Y	N	I	I
C	F	E	E	T	D	T	A	U	K	U	R	A	E	F
G	C	R	A	M	I	O	B	R	J	I	P	P	C	E
Y	C	N	C	R	K	H	R	V	B	A	G	A	A	X
X	S	U	U	O	D	E	U	H	A	B	C	C	M	U
F	Q	C	W	V	H	M	B	I	H	A	C	A	A	K
A	Z	E	L	A	T	R	O	F	K	P	N	M	R	C
P	Y	B	Z	Z	D	A	N	I	S	E	R	E	T	A

ARACAJÚ	BELÉM	FORTALEZA
CUIABÁ	MANAUS	RECIFE
MACEIÓ	NATAL	MACAPÁ
PALMAS	TERESINA	CURITIBA
SALVADOR	VITÓRIA	BRASÍLIA

SUDOKU: NÍVEL MÉDIO

4	1		9		2			
		5					3	2
3					1			7
		3	4	9				
7								9
				5	6	3		
2			6					3
9	7					6		
			7		9		1	8

ANGRA DO HEROÍSMO ASSINALA DIA INTERNACIONAL DO JAZZ

Passar ao lado do Dia Internacional do Jazz seria uma coisa escandalosa, na nossa opinião, por isso, no ano passado, organizámos o primeiro evento neste dia”, adiantou, em conferência de imprensa, José Ribeiro Pinto, presidente da Associação Cultural AngraJazz.

Segundo Ribeiro Pinto, o festival AngraJazz, que este ano assinala a sua 20.ª edição, também organizado pela associação, é “um dos principais festivais de jazz do país, conhecido por agentes musicais de todo o mundo”, por isso, Angra do Heroísmo não podia deixar de se associar às comemorações deste dia internacional, criado em 2011 pela Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura (UNESCO).

A banda da ilha Terceira Wave Jazz Ensemble abre as comemorações, no Centro Cultural e de Congressos de Angra do Heroísmo, no dia 30, às 21h30, com ‘Missione Itália’, um concerto criado para este dia, inspirado na música popular italiana dos anos 1940, 50 e 60, que conta com a participação da cantora Sónia Pereira.

O grupo fundado há oito anos é composto pela pianista italiana Antonella Barletta e pelos terceirenses Paulo Borges (trompete), Rui Melo (saxofone tenor), Paulo Cunha (contrabaixo) e Nuno Pinheiro (bateria).

As comemorações encerram com o Satori Trio, composto pelo galego Xan Campos (piano), o argentino Dimian Cabaud (contrabaixo) e o português Marcos Cavaleiro (bateria), que atuam por volta das 23h30.

A banda nacional apresenta “uma visão musical da liberdade em que a improvisação é predominante”, o que, segundo Ribeiro Pinto, resulta “numa música fresca e que nunca se repete”.

No ano passado, o Dia Internacional do Jazz foi assinalado em Angra do Heroísmo com ‘A Arte do Duo’, um evento com três concertos, em duo, durante dois dias, que juntou em palco o pianista João Paulo Esteves da Silva, primeiro com o contrabaixista Zé Eduardo, depois com o saxofonista Ricardo Toscano e, por fim, com o guitarrista Afonso Pais.

Segundo José Ribeiro Pinto, a iniciativa foi inédita em Portugal e o programa foi “extraordinário”, com “músicos fabulosos”, mas a adesão

ficou abaixo do esperado.

“Foi média. Nós que estávamos habituados às avalanches do AngraJazz, com sessões esgotadas, estávamos de facto confiantes”, reconheceu, alegando que a sala teve 50% de ocupação.

Ainda assim, o membro da organização disse acreditar que “as pessoas vão começar a aparecer mais”, assim que o evento ganhar visibilidade.

“As pessoas vão começar a meter no calendário que, no dia 30 de abril, é aqui não é em mais lado nenhum”, frisou.

Este ano, o evento conta com um orçamento de cerca de 6.000 euros, com apoios do município



de Angra do Heroísmo e da direção regional da Cultura, e os preços custam entre 12,5 e cinco euros.

Para o vereador Guido Teles, o festival AngraJazz “tem levado o nome dos Açores bastante longe e faz com que neste momento Angra do Heroísmo seja reconhecida na região, mas também a nível nacional, como um dos principais centros de divulgação e de promoção do jazz em Portugal”.

O Dia Internacional do Jazz é celebrado com centenas de eventos por todo o mundo e, nos Açores, será assinalado em Angra do Heroísmo e na ilha do Pico, em São Mateus, com concertos de rua, organizados pela MiratecArts.

HORÓSCOPO MARIA HELENA MARTINS

CARNEIRO: Carta Dominante: a Estrela, que significa Proteção, Luz. Amor: Cuidado com os amores que só causam sofrimento e dor. Pense mais em si. Saúde: Tenderá a ter dores de cabeça. Vigie a tensão arterial. Dinheiro: Período favorável no que concerne a situação laboral. Poderá vir a receber benefícios. Números da Sorte: 01, 08, 10, 14, 19, 22

TOURO: Carta Dominante: Rainha de Copas, que significa Amiga Sincera. Amor: Dedique mais tempo à sua família e à pessoa amada pois eles sentem a sua falta. Saúde: Poderá ser afetado por dores musculares. Dinheiro: este período será caracterizado por dúvidas profissionais que poderão fazê-lo tentar ser mais contido relativamente aos seus gastos. Números da Sorte: 05, 15, 20, 28, 35, 39

GÊMEOS: Carta Dominante: O Dependurado, que significa Sacrifício. Amor: Afaste-se da rotina com a pessoa amada. Opte por fazer aquela viagem há muito planeada. Saúde: Atravessa um período regular a este nível, sem sobressaltos nem surpresas. Dinheiro: Poderá, em breve, ver os seus objetivos alcançados. Números da Sorte: 19, 24, 26, 38, 39, 42

CARANGUEJO: Carta Dominante: Valeta de Paus, que significa Amigo, Notícias Inesperadas. Amor: Não se deixe levar por pensamentos negativos, melhores tempos virão. Saúde: Fase de fadiga excessiva. Descanse mais. Dinheiro: Não seja demasiado autoconfiante neste domínio, pois as coisas podem não correr como o previsto. Números da Sorte: 03, 09, 15, 18, 27, 29

LEÃO: Carta Dominante: o Papa, que significa Sabedoria. Amor: neste momento estará mais confiante e, por isso, encontrará facilmente um clima de equilíbrio nas suas relações. Saúde: Cuidado com a alimentação que faz, opte por alimentos mais saudáveis e menos calóricos. Dinheiro: Boas perspectivas avizinham-se a este nível, por isso defina cuidadosamente os seus objetivos e empenhe-se na sua concretização. Números da Sorte: 18, 25, 29, 33, 36, 39

VIRGEM: Carta Dominante: 10 de Copas, que significa Felicidade. Amor: A sua facilidade de comunicação e o à-vontade com que aborda as pessoas e as situações traduzem-se num clima tranquilo na vida sentimental. Saúde: Encontra-se num momento favorável, mas em que cometerá alguns excessos. Dinheiro: Aposte na projeção profissional e poderá alcançar os seus objetivos, mas não gaste demasiado. Números da Sorte: 01, 09, 11, 28, 31, 34

BALANÇA: Carta Dominante: Rainha de Espadas, que significa Melancolia, Separação. Amor: Surgirão ótimas oportunidades para o compromisso afetivo. Saúde: Possíveis problemas no sistema nervoso poderão deixá-lo inquieto, seja mais otimista! Dinheiro: Não confie demasiado nos outros ou poderá sofrer alguns enganar. Números da Sorte: 08, 16, 33, 38, 42, 46

ESCORPIÃO: Carta Dominante: 8 de Ouros, que significa Esforço Pessoal. Amor: Serão vividos nesta fase muitos momentos de harmonia familiar e sentimental. Saúde: Não apresenta quaisquer motivos de preocupação neste plano. Dinheiro: Dê um passo de cada vez e alcançará os seus objetivos. Números da Sorte: 2, 4, 7, 12, 16, 17

SAGITÁRIO: Carta Dominante: O Eremita, que significa Procura, Solidão. Amor: Uma paixão atual poderá acabar com o passar do tempo, mas não se preocupe pois haverá ótimas novidades a nível afetivo no futuro. Saúde: Gozará de grande vitalidade neste período. Dinheiro: Siga os conselhos de peritos antes de iniciar algum negócio, não se atire de cabeça sem avaliar as consequências. Números da Sorte: 14, 26, 28, 31, 37, 42

CAPRICÓRNIO: Carta Dominante: 3 de Paus, que significa Iniciativa. Amor: Não confunda os seus sentimentos e pense muito bem antes de assumir uma relação. Saúde: A sua alimentação deverá ser um pouco mais equilibrada. Dinheiro: Não se exceda nas suas compras, pois não está no momento indicado para o fazer. Números da Sorte: 13, 19, 24, 29, 35, 36

AQUÁRIO: Carta Dominante: A Força, que significa Força, Domínio. Amor: Não deixe que a criatividade e a imaginação desapareçam da sua relação afetiva, cultive-as constantemente. Saúde: Poderá sofrer de algumas dores de rins. Dinheiro: É provável que tenha de enfrentar alguns problemas financeiros, mas tudo se resolverá. Números da Sorte: 14, 27, 30, 34, 36, 38

PEIXES: Carta Dominante: o Imperador, que significa Concretização. Amor: Visite com maior regularidade os seus familiares mais próximos. Saúde: Poderá sofrer de algumas dores de pernas e musculares. Dinheiro: Cuidado com os gastos inesperados, planeje muito bem as suas despesas. Números da Sorte: 02, 25, 29, 30, 34, 42

 **Desjardins**
Caixa Portuguesa

HORÁRIO DAS FESTAS

ATENÇÃO

Dia 30 de Março – 6a feira Santa **FECHADA**

*A toda
a comunidade
portuguesa
votos de uma
FELIZ PÁSCOA*



4244, boul. St-Laurent • Montréal • Québec • H2W 1Z3

Tel : (514) 842-8077 Fax: (514) 842-7930



Muito obrigado
pela vossa preferência.
Votos de uma Feliz Páscoa

CONTACTE DJ JEFF
T.: 514.983.2549

**MÚSICA VARIADA PARA
TODAS AS OCASIÕES**



**Centro Internacional de
Angelologia**

Especialistas em quiromancia - cartomancia - reiki - aura
medicina tradicional

Mais de 35 anos de experiência e 14 países
garantem nosso trabalho

Fazemos todos os tipos de trabalho

- Nós curamos todos os tipos de doenças que os médicos não podem curar (médicos astrais)
- Damo-lhe os números de acordo com o seu signo do zodíaco e data de nascimento para jogar em casino e lotaria através da numerologia

Quem sabe sabe, ele só tem que dizer seu nome e data de nascimento e nós lhe diremos absolutamente tudo

PAGAR PELO SEU TRATAMENTO

DEPOIS DE VER OS RESULTADOS

Estamos localizados em Montreal
no 7032 ave. De Chateaubriand Jean Talon



METRO

438 622-3337

ANJOS

CENTRO INTERNACIONAL DE ANGELOGIA

**PORQUE TODOS TEMOS UM ANJO.
SABE QUAL É O SEU?**

CARTAS – MÃO – TAROT

Por intermédio dos anjos, saiba toda a verdade sobre a sua vida. Quem o ama? Quem o odeia? Dir-lhe-emos o nome e apelido e mostraremos o rosto do seu inimigo oculto. Retiramos malefícios, obstáculos, amarras, ataduras, e atendemos todas as enfermidades desconhecidas.

REGRESSO DA PESSOA AMADA EM 72 HORAS

E RECORDE-SE:

NÃO DIGA A DEUS QUÃO GRANDES SÃO OS SEUS PROBLEMAS, DIGA AOS SEUS PROBLEMAS QUÃO GRANDE É DEUS!!!

**ATENDEMOS UNICAMENTE
COM RESERVA PRÉVIA**

**LIGUE PARA
438-622-3337**

**100%
GARANTIDO**




ESPECIALIDADE EM SOALHOS

O Plancher Miranda deseja aos seus clientes, amigos e a toda a comunidade

FELIZ PÁSCOA

Liberal Miranda T.: 514.272.0519



Desejamos uma Páscoa Feliz com amor, paz e felicidade aos nossos clientes, amigos e à comunidade



**3900 BOUL. ST-LAURENT
TEL.: (514) 289-9462**



Fernando Lata e Carlos Moleirinho

A gerência desta casa deseja a todos os seus clientes, amigos e comunidade em geral

Uma Feliz Páscoa



4051 St-Dominique (esquina com a Duluth) Tel.: 514.289.9367

Chez Doval www.chezdoval.com

Especialidades Portuguesas
Grelhados sobre carvão - Peixes e Mariscos

O Chez Doval deseja aos seus clientes, amigos e à comunidade em geral

Uma Feliz Páscoa



**150 Marie-Anne, E. H2W 1A5
Tel.: (514) 843-3390**

LIPSI, A APP DE MENSAGENS ANÓNIMA QUE ESTÁ A CONQUISTAR O IPHONE

Se é fã de aplicações de mensagens certamente estará farto de opções populares como o Messenger, o WhatsApp, a Line ou o Viber, procurando algo que possa ser verdadeiramente novo. Se se encontra nesta situação poderá querer dar uma vista de olhos à Lipsi.



Por enquanto apenas presente para iPhone (e com versão prevista para Android), a Lipsi tem 'escalado' os rankings da App Store e tem-se tornado cada vez mais popular entre os entusiastas de smartphones.

O sucesso explica-se pelo facto de ser uma app de mensagens anónima que permite aos utilizadores falarem com pessoas com a mesma localização. Se assim o desejarem, os utilizadores poderão revelar a sua identidade quando quiserem.

Como conta o Business Insider, os responsáveis pela Lipsi estão conscientes que a app pode vir a ser usada para os utilizadores se assediarem entre si ou partilharem conteúdo ofensivo. Caso o faça, a app desvendará a identidade do autor, uma ação que poderá servir para desmotivar quem o tente fazer.

PROBLEMAS EM CUMPRIR A DIETA? ESTE SENSOR PODERÁ VIR A AJUDÁ-LO

Se tem problemas em manter a dieta poderá em breve vir a ter uma preciosa ajuda na forma de um pequeno sensor, o qual terá a função de denunciar as suas pequenas infrações ao seu nutricionista ou médico.

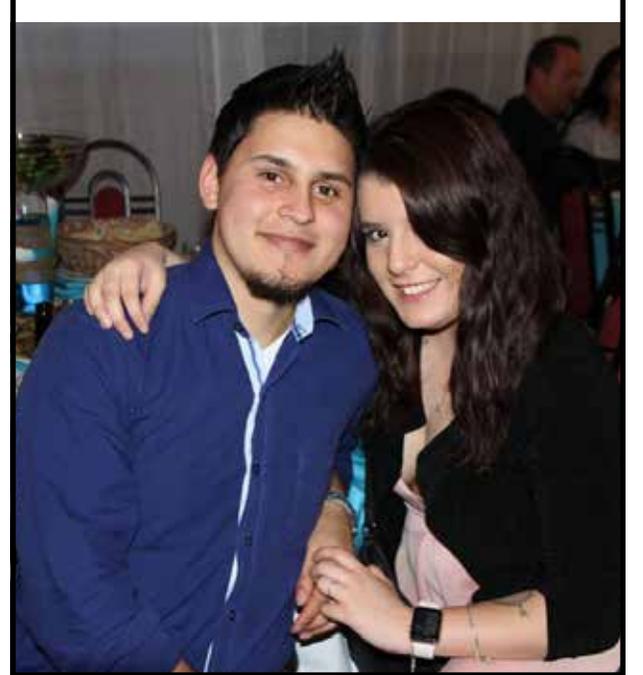
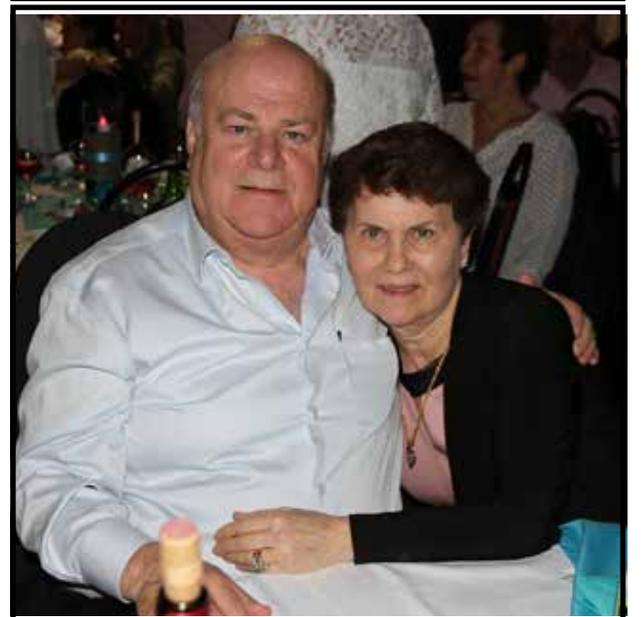
Como conta o Ars Technica, o sensor em questão é tão pequeno que pode ser colado a um dente e é capaz de enviar via rádio informações sobre a quantidade



de açúcar, sal e álcool ingerido. Os responsáveis pelo desenvolvimento deste sensor da Universidade de Tufts, EUA, esperam que sirva para estabelecer uma ligação entre a dieta e saúde.

Por enquanto o sensor está a passar pelos primeiros (e prometedores) testes mas, para resultados mais conclusivos, será necessário levar a cabo uma quantidade maior de testes.

CASAIS DA SEMANA



Chouriçor inc.

Joe Melo,
Carlos Cabral
e Carlos de Sousa

A mercearia das famílias portuguesas

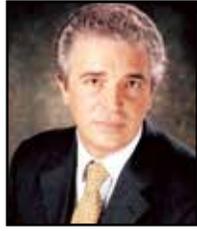
(licenciada pelo ministro de Agricultura do Quebec, licença N° C362)

O Chouriçor deseja a todos os seus clientes, amigos e à comunidade uma Páscoa Feliz com Paz e Saúde

- Fabrico de enchidos à portuguesa
- Carnes das melhores qualidades
- Cabritos, borregos, leitões, coelhos, patos, etc.
- Presuntos
- Torresmos, pé de torresmos
- Camarão congelado de vários tamanhos

4031 DE BULLION, MONTREAL, QC | TEL.: 514 849.3808

A PAIXÃO DE UMA JOVEM ACTRIZ PELO TEATRO



MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES
mrodrigues@avozdeportugal.com

No mundo das artes vai correndo um otimismo aliado à costumeira expectativa, mas creio que a jovem atriz Marie Pier Trudeau, tem imaginação. Vejo a juventude participar na construção do futuro, numa época em que se vai obsessivamente à lógica do divertimento. Esta jovem artista tem uma participação ativa no ato teatral, com uma naturalidade para o espetáculo entre a coreografia e uma misteriosa atuação do mundo das coisas. Entrou em 2018, com uma carreira prometedora no mundo da interpretação feminina, reúne sensibilidade e determinação nos seus traços expressivos que revelam a sua paixão pelo teatro.

A Vida e Sonho, representação e realidade Marie Pier Trudeau – O que pensa está sentindo e escreve o encantamento das primeiras descobertas derrubando muros de granito. É daqui que nasce a ideia de se apresentar vivendo o teatro. Apelo à indulgência do leitor para o texto que segue por se apresentar em francês: “*Je me présente, Marie-Pier Trudeau, vingt 20 ans. Je complète présentement un DEC en théâtre au cégep Marie-Victorin. À ma toute première année au collégial, j’ai tenté un pas vers le merveilleux monde de la littérature. J’ai découvert des textes incroyables, mes sens critiques et analytiques qui, à l’époque, n’étaient que des petits bourgeons, se sont vus fleurir de mois en mois... Étant de nature une jeune fille très rêveuse et lunatique, j’étais bien dans cet univers. Je me sentais vraiment à ma place, alors j’ai voulu m’extirper de cette zone beaucoup trop confortable. J’ai senti*

que j’étais capable de plus, de plus grand, de plus investi... Alors je me suis inscrite en théâtre. J’étais terrifiée et exaltée tout à la fois. J’ai toujours été une enfant qui aime jouer, imiter les plus grands, faire le clown pour afficher des sourires sur les visages. Je savais que je m’embarquais les pieds dans un immense bateau et que c’était le tout début d’une belle et longue expédition, mais que le travail



allait être ardu. Le théâtre, c’est rempli d’émotions, de vie et d’authenticité et je crois qu’il n’y a que sur scène qu’il soit impossible de porter un masque. Être un bon acteur c’est d’être capable avant tout de faire de son corps une fenêtre pour le public, une belle fenêtre qui mène droit au cœur. Avec les années, j’ai appris, qu’outre l’initiation au jeu, le théâtre est un domaine qui enseigne à reconnecter son corps avec les racines de la terre et du même fait, à entrer en harmonie avec tout ce qui est vivant ; le sol, le vent, l’eau, les plantes, la lumière... à prendre conscience de son propre «moi», d’être davantage à l’écoute des voix intérieurs qui se font taire trop souvent et surtout, à prendre son espace,

tant dans la vie que sur scène. Je suis une adolescente remplie d’énergie et d’amour. J’aime la vie, je jouis de tous les petits moments qu’elle m’offre chaque jour et je suis extrêmement reconnaissante d’avoir le privilège de vivre, de respirer, de voir, de manger, de chanter, de danser de rire, d’être en santé, de pouvoir aimer... Je carbure à l’amour. Beaucoup de choses me passionnent, je suis avide de nouvelles connaissances en tout, car il est très important pour moi d’élargir mes horizons. J’aime écouter pour apprendre et je sais qu’un jour, il sera mon devoir de transmettre tout ce que j’ai acquis à travers mes expériences, mes conversations, mes propres actions, chagrins et folies! J’ai une belle affinité avec les personnes âgées et les enfants. D’abord, mes aïeux, étant donné leur grande sagesse. Je les respecte énormément et j’éprouve de la tendresse et de la douceur à leur égard, ils sont merveilleux. Ensuite les tout petits, puisque ils sont authentiques et sans malice. Ce sont des êtres curieux et naïfs qui ne demandent qu’à être aimés, ils sont exceptionnels et me touchent profondément. Une dernière chose à savoir sur moi, est que la musique occupe une immense partie de mon quotidien, de mon bien-être et de ma capacité à m’exprimer physiquement. J’écoute de tout, du moment que ça me fait ressentir des émotions. J’aime me laisser aller au rythme de la musique, oublier où je suis, me propulser dans l’univers sans me soucier du reste. C’est l’apothéose!”

O trabalho de quem faz teatro baseia-se essencialmente na relação dos diferentes níveis do imaginário de uma criação literária. A beleza do espetáculo manifesta-se a partir das palavras, do movimento do corpo e da música, aliados às histórias e ao otimismo da vontade, para que possamos viver a importância social, cultural e a realidade contemporânea.

COMISSÃO DE FESTA DO SENHOR SANTO CRISTO DOS MILAGRES EM MONTREAL

19 E 20 DE MAIO DE 2018 | SANTA CRUZ



WORLDÉE
seit 1851



TERRA NOVA
LES PAVAGES ET TERRASSEMENT



DAVID GARCIA E A SUA BANDA
VINDO DIRETAMENTE DE PORTUGAL
NO SÁBADO

TONY MELO E A SUA BANDA
STARLIGHT
NO DOMINGO

PROGRAMAÇÃO

Sábado, dia 19 de Maio

- 17h20: Organização do cortejo da Mudança (a direção da Associação Saudades da Terra Quebequente bate à "Porta da igreja" (para receber a imagem do Senhor Santo Cristo). O coro do Grupo Coral da Santa Cruz vai homenagear com o e TE DEUM.
- 17h30: Mudança da Imagem da capela para o adro da igreja, dando a volta pelo recinto da Missão de Santa Cruz levada pelo grupo de motociclistas, prestando uma homenagem, com o ruído dos motores das motos e acompanhada pela "Filarmónica Portuguesa de Montreal".
- 18h00: Entrada da Imagem na igreja, onde ficará exposta aos fiéis durante as festas, seguido da missa presidida pelo pároco da missão. Depois da missa início da Solene Vigília de Adoração pelos fiéis. Arraial com DJ Moreira.
- 19h00: Abertura do Bazar do Santo Cristo dos Milagres.
- 19h30: Arraial e concerto da Filarmónica Portuguesa de Montreal.
- 20h30: Espetáculo do grande artista David Garcia e a sua Banda.
- 23h00: Continuação do arraial no Salão grande da Santa Cruz com DJ LusoStyle

Domingo, dia 21 de Maio

- 14h00: Solene Concelebração Eucarística, na igreja Santa Cruz, com a presença da Imagem do Senhor Santo Cristo dos Milagres, presidida, pelo reverendo Padre Ricardo Pimentel, coro do Senhor Santo Cristo dos Milagres.
- 16h00: Saída do Guião da Procissão que percorrerá o trajeto, Rachel, Clark, Villeneuve, desce Saint-Urbain até Santa Cruz.
- 16h30: Saída da Imagem do Senhor Santo Cristo dos Milagres, acompanhada pelas filarmónicas de Montreal e de Laval. Depois da Procissão recolhida Animação musical DJ Moreira.
- 18h30: Atuação no recinto do igreja do Grupo Folclórico Estrelas do Atlântico de Laval.
- 19h30: Concerto pela Filarmónica de Laval.
- 20h30: Espetáculo do Tony Melo e a sua Banda Starlight.
- 22h00: Continuação do arraial no Salão grande da Santa Cruz com DJ LusoStyle.
- 23h00: Adeus ao Senhor Santo Cristo dos Milagres aos fiéis.



PE. RICARDO PIMENTEL
CONVIDADO DA PARÓQUIA DA RIBEIRA QUENTE





**Sempre
mais
perto
de si!**

Desde 1985

FLEXIBILIDADE
ANÁLISE
POLIVALÊNCIA
RESULTADOS
SERVIÇO
RELAÇÕES
INNOVAÇÃO
SERVIÇOS
CONSULTORES
COMPETÊNCIA
CONFIANÇA
PERSPETIVAS
ESTRATÉGIA
PLANEAMENTO
EXECUÇÃO
SOLUÇÕES
GESTÃO
PROXIMIDADE
CONFIANÇA
EXIGÊNCIA
CONTACTO

**CONTABILIDADE
& IMPOSTOS**

OBRIGADO

PELA

VOSSA

CONFIANÇA

FELIZ

PÁSCOA

**4242 boul. St-Laurent, #201, Montreal, Qc, H2W 1Z3
Tel.: 514 842.2443 | info@joem.ca**

Guia do consumidor

UM GUIA AO SERVIÇO DA COMUNIDADE A UM PREÇO INCRÍVEL

Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
 27 DE MARÇO DE 2018
 1 EURO = CAD 1,607660
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702

SERVIÇOS CONSULARES	
EMBAIXADA DE PORTUGAL EM OTAVA	T.: 613.729.0883
CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM MONTREAL	T.: 514.499.0359
ASSOCIAÇÕES E CLUBES	
ASSOCIAÇÃO DOS PAIS	T.: 514.495.3284
ASS. MULHER PORT. DO CANADÁ	T.: 514.983-7837
ASS. PORTUGUESA DE NOSSA SENHORA DE FÁTIMA DE LAVAL	T.: 450.681.0612
ASS. PORTUGUESA DO CANADÁ	T.: 514.844.2269
ASS. PORTUGUESA DO ESP. SANTO	T.: 514.251.9791
ASS. PORTUGUESA DE LASALLE	T.: 514.366.6305
ASS. PORTUGUESA DE STE-THÉRÈSE	T.: 450.435.0301
ASS. DA TERRA QUEBEQUENTE	T.: 514.237.3994
CASA DOS AÇORES DO QUEBEQUE	T.: 514.388.4129
CENTRO COMUNITÁRIO DO DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.353.1550
CÍRCULO DE RABO DE PEIXE	T.: 514.843.8982
CLUBE ORIENTAL DE MONTREAL	T.: 514.342.4373
CLUBE PORTUGAL DE MONTREAL	T.: 514.844.1406
DIVINO ESP. SANTO DE WEST-ISLAND	T.: 450.424.1534
FESTIVAL PORTUGAL EM MTL	T.: 514.923.7174
LIGA DOS COMBATENTES	T.: 514.844.1406
SPORT MONTREAL E BENFICA	T.: 514.273.4389
RANCHOS FOLCLÓRICOS	
CAMPINOS DO RIBATEJO	T.: 514.648.8343
CANA VERDE	T.: 514.618.9087
ESTRELAS DO ATLÂNTICO	T.: 450.681.0612
ILHAS DO ENCANTO	T.: 514.388.4129
RANCHO FOLC. SANTA CRUZ	T.: 514.844.1011
PRAIAS DE PORTUGAL	T.: 514.844.1406
CENTROS	
AJUDA À FAMÍLIA	T.: 514.982.0804
AÇÃO SÓCIO COMUNITÁRIO	T.: 514.842.8045
INTEGRAÇÃO E CULTURA LUSO	T.: 514.252.5233
ESCOLAS	
PORTUGUESA DE BROSSARD	T.: 514.466.9187
PORTUGUESA DE LAVAL	T.: 450.681.0612
SANTA CRUZ / LUSITANA	T.: 514.844.1011
FILARMÓNICAS	
FILARMÓNICA DIVINO ESPÍRITO SANTO	T.: 514.844.1774
FILARMÓNICA PORTUGUESA DE MONTREAL	T.: 514.982.0688
IGREJAS	
MISSÃO SANTA CRUZ	T.: 514.844.1011
MISSÃO DE Nª Sª DE FÁTIMA	T.: 450.687.4035

AGÊNCIAS DE VIAGENS
AGÊNCIA ALGARVE
 681 Jarry Est, Montreal
 Tel.: 514.273.9638

VIAGENS COMFORT
 4057 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.987.7666

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS
Alfred Dallaire MEMORIA
80 anos de história
 EDUÍNO MARTINS
 PEDRO ALVES
 514.277.7778
 www.memoria.ca

AGÊNCIAS FUNERÁRIAS

AETERNA
 Complexe funéraire • Crématorium
 Funeral Complex • Crematorium
 DIVISION • MAISON AARON
GEORGE JUSTINO
 55 Gince St-Laurent
 514 228.1888
 www.complexeaaeterna.com

MAGNUS POIRIER
 ANTÓNIO RODRIGUES
 NATÁLIA SOUSA
 Tel.: 514.727.2847
 www.magnuspoirier.com

CONTABILISTA
JOEM
 Contabilistas
 SEMPRE MAIS PERTO DE SI
 4242 Boul. St-Laurent #201
 Tel.: 514.842.2443

DENTISTA

DR. THUY TRAN
 8770 Bl. Langelier #212
 Em St-Leonard, H1P3C6
 Tel.: 514.499.1624

ELETRICIDADE

ÉLECTRO LUSO LTÉE
 225 Gounod
 Tel.: 514.385.1484
 Tel.: 514.385.3541

IGREJA

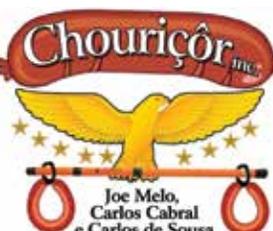
IGREJA ASSEMBLEIA DE DEUS
 Horário: 6ª-feira 19h-21h
 Domingos 18h-20h
 4280 Bl. Metropolitan E,
 salão 202,
 1º andar, H1S1A2
 St-Leonard, Mtl.
 T.: 514-668-5601

IMOBILIÁRIO
VENDA SUA CASA RAPIDAMENTE E PELO DÓLAR SUPERIOR
 Antes de listar sua propriedade, solicite este relatório **GRATUITO** que revela 27 segredos para lhe dar vantagem competitiva.
514-898-2078

IMPORTADORES

FERMA UNIBEL
 2615 Place Chassé
 Tel.: 514.845.0164
 www.ferma.ca

BEIRA NOVA INC.
IMPORTADORES DE PRODUTOS DO MAR
MIGUEL:
 514-835-8405
FERNANDO:
 514-944-5102
 info@beiranova.ca

MERCEARIAS

Chouricor
 Joe Melo, Carlos Cabral e Carlos de Sousa
A MERCEARIA DAS FAMÍLIAS PORTUGUESAS
 4031 De Bullion, Mtl, Qc
T.: 514-849-3808

Marché SA Et Fils Inc.
 4701 St-Urbain, Montreal
Tel.: 514.842.3373

MONUMENTOS
GRANITE LACROIX INC.
 Construção de monumentos
 1735 des Laurentides
450.669.7467
 www.granitelacroix.com

NOTÁRIOS

MAITRE EDUARDO DIAS
 4270 St-Laurent #200
 Tel.: 514.985.2411

Me. Malissa Furtado
Notária
 4725 Boul. Métropolitain E.
 Esc.: 206, Mtl, Qc, H1R 0C1
 T.: 514-394-7983 #103
 F.: 514-394-7984

RENOVAÇÕES
RÉNOVATIONS LISBONNE INC.
 DEPUIS 1982
TONY
 Tel.: 514.593.6649
 Cel.: 514.668.0656

RLA RÉNOVATION

RENOVAÇÃO RESIDENCIAL
 INTERIOR E EXTERIOR
 RUI MIGUEL RODRIGUES
 rla renovation@outlook.com
Tel.: 514-575-9605

GILBERTO
ESPECIALISTA EM RENOVACÕES LIGEIRAS
 Cimento, cerâmica, casas de banho, cozinha ao completo, chão de madeira (bois franc), problemas de canalização e esgotos, e muito mais...
T.: 514.668.6281

JES RENOVATIONS
JOSÉ SILVA
 Companhia portuguesa especializada em renovações gerais.
ORÇAMENTO GRATUITO
 RBQ: 5599469301
 T.: 450-662-0776 ou 514-717-0776


PLANCHER LIBERAL MIRANDA
 Instalação
 Envernizamento de soalhos
 Tingimento e Verniz
 Renovações gerais
514-272-0519

EMPREGOS
 Precisa-se de senhora para fazer limpeza numa casa perto de Boisbriand com experiência. Deve falar inglês.
450-430-5689

Precisa-se de homem para instalação de alumínio com ou sem experiência
514-362-1300

VENDE-SE
GRANDE OPORTUNIDADE
 Vende-se negócio situado em Laval Frutaria/mercearia/restaurante uma verdadeira oportunidade de ouro a não falhar
514-779-7482

ENCONTROS
 Homem sem problemas está a procura de uma senhora entre 68 e 75, respeitosa e bom. Quer fazer uma boa vida junta com amor e respeito.
514-770-1936

SERVIÇOS
 Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo.
ROSA: 514-278-3956

RESTAURANTES

MA POULE MOUILLÉE
 969, Rachel E. Mtl, Qc.
 www.mapoulemouillee.ca
514.522.5175

CASA DO ALENTEJO
 GRILLADES PORTUGAISES SUR CHARBON DE BOIS
 5938 St-Hubert (Rosemont)
 Tel.: 514.272.9797

SERVIÇOS FINANCEIROS

Desjardins Caixa Portuguesa
 4244 Boul. St-Laurent
 Tel.: 514.842.8077
 Fax: 514.842.7930
 www.acaixa.ca

assure-toi.ca
Seguros
 - Doença Grave
 - Invalidez
 - Vida
assure-toi.ca
Plano Poupança - Reforma
 -Investimentos -REER -CELLI
Paulo F. Gonçalves
 Tel.: 514 884.0522

PFG

radio centre-ville 102.3 FM
INFORMANDO O NOSSO POVO SOBRE OS AÇORES
HORA AÇORIANA
TODAS QUINTAS-FEIRAS ÀS 18H



Classificados e pequenos anúncios

UMA ESCOLHA CERTA... TELEFONE 514-284-1813

EMPREGOS

Assistente padeiro com experiência a tempo inteiro e uma senhora para trabalhar ao balcão a tempo inteiro. Tania: 514-795-8277

PAVÉ BOISBRIAND

A melhor equipa de "pavé-uni" no Quebeque, procura pessoa com experiência para a colocação de "pavé-uni". Precisa-se também de uma pessoa para trabalhar no Betão e finalização de piscina
Bom trabalhador.

Nora: 450-628-5472

Precisa-se de homens e mulheres com experiência em limpeza escritórios de companhias a tempo inteiro ou a tempo parcial. Deve ter um carro. Por favor, envie seu CV por fax para 450-975-1977 ou ligue para 450-975-2303 9h-17h.

TERRASSEMENT TERRA-NOVA

Empresa em expansão, oferece vários empregos: instalador de "pavé" e parede e operador de escavadora com licença de condução de classe 1 ou 3. Salário competitivo.

Roberto: 514-992-1586

Procura-se para atendimento ao balcão a tempo inteiro ou parcial. Homem ou mulher com ou sem experiência que fale português e francês para integrar uma equipa jovem e dinâmica
Contactar : Maria do Céu: 514-677-2918

Estamos à procura de um empregado para trabalhar em acabamento de asfalto com experiência em asfalto mínimo de 3 anos, com referência. É necessário ter a licença de condução. Mínimo 50h por semana. Pessoa responsável e respeitosa e que queira trabalhar! Queremos só pessoas sérias. Empresa criada desde 2003 em Montreal.
514-836-6082 ou 514-804-8789

Precisa-se de pessoas para trabalhar na instalação de "Pavé-unis" com ao menos 5 anos de experiência. Salário a determinar. Jos Bucaro: 514-325-7729

Pessoa para trabalhar na grelha de carvão a tempo inteiro com experiência.
T.: 514-814-0362

Companhia em paisagismo está à procura de empregados com ou sem experiência com carta de condução.
514-242-7649

Companhia de paisagismo precisa de homens para trabalhar em "pavé-uni" e cortador de pedra com experiência, e, também uma pessoa para assistir nestas tarefas. Salário segundo experiência.
514-240-1535

Empresa de administração de imóveis (C.I.F.) está a procura de pessoal para entrar na nossa equipa técnica. Algum conhecimento e experiência é preferível:

- Pintura (Painting)
- Reboco (Plastering)
- Lixamento e envernizamento de pisos (Sanding and varnishing floors)
- Azulejaria e armários (Tiling Cabinetry)
- Renovações ligeiras (Light renovations)

Salário inicial: 13\$-20\$ (dependendo do nível de habilidade e experiência).

Por favor, envie o seu CV ou email detalhado para repairs@cifproperties.com.

† GEORGINA (TIRANO) CABRAL 1933-2018

Faleceu em Montreal, no dia 22 de março de 2018, com 84 anos de idade, senhora Georgina (Tirano) Cabral natural de Rabo de Peixe, São Miguel, Açores, Portugal. Deixa na dor seu esposo José Cabral, filhos/a Georgina, Beatrice, José, Tony-Manuel, Elizabeth e já falecida Maria de Lourdes. Seus netos/as e bisneta/o, familiares e amigos.



Os serviços fúnebres estão a cargo de: Rideau Funeral Home
4275 Sources blvd.,
D-D-O, QC H9B 2A6,
514 685-3344, www.rideaumemorial.com

O Velório tem lugar hoje quarta-feira 28 de março de 2018 das 14h às 17h e das 19h às 21h e quinta-feira a partir das 9h. Seguir-se-há o funeral às 10h no mesmo lugar e será sepultada no Rideau Memorial Gardens Mausoleum.

A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

† MARIA SOFIA TAVARES MIÚDO 1932-2018

Faleceu em St-Hubert, no dia 24 de março de 2018, com 85 anos de idade, senhora Maria Sofia Tavares Miudo esposa do já falecido senhor Anibal Frias, natural de Açores, Portugal. Deixa na dor seus filhos/as Leonarda, Luís, Sofia, Madalena e Arménia, netos/as, familiares e amigos.



Mount Royal Funeral Complex
1297 chemin de la Forêt
Outremont (QC) H2V 2P9
(514) 279-6540

O Velório tem lugar hoje quarta-feira 28 de março de 2018 das 14h às 17h e das 19h às 21h. O funeral terá lugar de corpo presente quinta-feira 29 de março de 2018 às 11h na capela Mount Royal e será sepultada no cemitério Mount Royal. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignem tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associem na dor. Bem Hajam.

MEMORANDUM

1º ANIVERSÁRIO DE FALECIMENTO
GUILHERME FONTES
março 30 de 2017



Faz um ano que partiste mas estás sempre nos nossos corações e vais estar para sempre, com muitas saudades da tua Eduarda, filhos e netos.

Uma missa será celebrada em sua memória domingo 1º de abril às 12h na Igreja Santa Cruz.
Repousa em paz.

Esposa, filhos e netos

MEMORANDUM

1º ano de saudade
JOSÉ DUARTE



Faz um ano que nos deixaste, teu sorriso continua vivo nos nossos corações.

Tua mulher e filhos

Uma missa será celebrada pelo seu eterno descanso domingo, dia 1 de abril às 12h na igreja Santa Cruz. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

Necrologia

† EUSÍLIA DIAS 1926-2018

Faleceu em Montreal, no dia 21 de março de 2018, com 91 anos de idade, senhora Eusília Dias esposa do já falecido senhor Adelino Joaquim Dias, natural de Lugar da Seara, Sta. Isabel do Monte, Terras de Bouro, Portugal. Deixa na dor seus filhos/a, genro, noras, netos/as e bisneta/o, familiares e amigos.



Os serviços fúnebres estiveram a cargo de:

Alfred Dallaire | MEMORIA
1120, Jean-Talon E., Montreal
www.memoria.ca, 514-277-7778
Pedro Alves

O funeral teve lugar de corpo presente sábado 24 de março de 2018 às 11h na igreja St-Michel e será sepultada no cemitério de Chamoin, Terras de Bouro, Portugal. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Hajam.

† FRANCISCO DE SOUSA, "CHICO" 1952-2018

Faleceu em Portugal, no dia 18 de janeiro de 2018, com 66 anos de idade, o senhor Francisco de Sousa natural de Maia, São Miguel, Açores, Portugal. Deixa na dor a sua esposa Chantal, sua filha Genevieve, irmão Artur (Helena), José (Filomena), João (Danielle), irmã Jorgina (Mike) e a Sra. Júlia já falecida, o Sr. Artur já falecido, sobrinhos/as, familiares e amigos.



Haverá uma missa em sua memória com as suas cinzas presentes no dia 7 de abril de 2018 às 10h na igreja Santa Cruz. Seguir-se-há no cemitério Notre-Dame-des-Neiges às 11h30 onde ele será sepultado. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas que se dignaram tomar parte nas cerimónias fúnebres ou que de qualquer forma, se lhes associaram na dor. Bem Haja.

MEMORANDUM

Em memória de
Maria Joaquina Alves "Quina"



Dez anos já passaram. Foi no dia 31 de março de 2008 que nos deixaste. Aniversário triste, inesquecível, jamais esquecerei. Os anos passam mas a dor persiste, quando penso em ti, uma sensação de ternura e tristeza me invade. Fico com imensa saudade. Partiste mas deixaste gravado para sempre gratificantes e maravilhosos bons momentos que passámos juntos. Belas e felizes recordações.

Ades Quina, Gilberto Alves

Uma missa será rezada em sua memória sábado 31 de março, às 18h30, na Igreja Santa Cruz. Agradecemos antecipadamente a todas as pessoas que se dignarem assistir a este ato religioso.

DÍVIDA BRUTA DOS AÇORES AUMENTA PARA CERCA DE 1,7 MIL MILHÕES DE EUROS

A Dívida Bruta da Administração Pública dos Açores tem vindo a aumentar de ano para ano, segundo revelou ontem o SREA, situando-se perto dos 1,7 mil milhões de euros em 2017.

Em 2013 a dívida bruta açoriana era de 1,2 mil milhões, em 2014

57.036 mil euros. O rácio da necessidade líquida de financiamento sobre o PIB foi de (-1,4%) em 2017, inferior ao verificado em 2016 (-1,6%), sendo inferior a 2% em cada um dos últimos cinco anos apresentados.

Assim passou de (-2,2%) em 2012

ca, foi de 1.690,4 milhões de euros, 41,6% do PIB. A Dívida Bruta do país, segundo o BdP, correspondeu a 125,7% do PIB. O INE enviou ontem para o Eurostat e divulgou no seu portal, a primeira notificação de 2018 relativa ao Procedimento dos Défices Excessivos, onde inclui a informação do Défice e da Dívida relativa aos Açores, apresentada pelo SREA e validada pelas auto-

reação, o Presidente da Madeira, Miguel Albuquerque, disse que era exactamente o contrário, ficando a polémica no ar. O INE desmentiu ontem o Primeiro-ministro com os números que publica sobre o défice excessivo. De acordo com o jornal ECO, no final do debate quinzenal de 14 de Fevereiro, o Primeiro-ministro acusou a Madeira de prejudicar o défice nacional.



de 1,4 mil milhões, em 2015 passou para perto dos 1,5 mil milhões, aumentando para cerca de 1,6 mil milhões em 2016.

No quadro disponibilizado pelo SREA pode verificar-se que em 2017, a necessidade líquida de financiamento da Região foi de

para (-1,4%) em 2017. A necessidade de financiamento do país correspondeu a (-3,0%) do PIB, segundo INE. O total da Dívida Bruta da Administração Pública da RAA, englobando o Governo Regional e as empresas públicas incluídas no perímetro da Administração Públi-

PDE - Resumo Administração Pública da R.A.A.

Q.1 - Capacidade (+)/necessidade (-) líquida de financiamento

Unid: mil euros	2013	2014	2015	2016	2017
	final	final	final	provisório	provisório
1. Governo Regional dos Açores	-18 148	-49 811	-77 166	-81 328	-57 482
2. Fundos e serviços Autónomos	4 101	4 896	24 883	8 550	3 542
3. Empresas públicas incluídas no perímetro da Adm. Pub. Reg.	4 797	14 418	12 439	10 040	-3 096
Capacidade/necessidade líquida de financiamento	-9 250	-30 497	-39 844	-62 738	-57 036

Q.2 - Dívida Bruta da Administração Pública (consolidada) da R.A.A.

Unid: mil euros	2013	2014	2015	2016	2017
	Valor nominal no final do ano	1 262 068	1 404 796	1 485 153	1 596 016
1. Governo Regional dos Açores	443 730	523 587	558 444	621 001	706 108
1.1 Empréstimos total longo prazo	443 730	523 587	508 444	466 001	423 108
1.2 Títulos			50 000	155 000	283 000
2. Empresas públicas incluídas no perímetro da Adm. Pub. Reg.	818 338	881 209	926 709	975 015	984 303
2.1 das quais nova delimitação sectorial (SEC2010)	491 153	490 115	368 152	340 193	319 445
Produto Interno Bruto, a preços de mercado	3 663 073	3 706 251	3 829 675	3 927 143	4 067 439
Por Memória:					
Rácio Capacidade/necessidade líquida de financiamento no PIBpm	-0,3%	-0,8%	-1,0%	-1,6%	-1,4%
Rácio Dívida Bruta das Administrações Públicas (consolidada) no PIBpm	34,5%	37,9%	38,8%	40,6%	41,6%

Marché S&A Et Fils Inc. Desde 1973

Aproveitamos esta data especial para agradecer todos os nossos clientes, amigos e à comunidade pelo vosso apoio e desejamos-lhes uma Páscoa Feliz

4701 RUA ST-URBAIN
Tel.: 514.842.3373

Unid: milhões de euros	2014	2015	2016	2017
Capacidade (+)/necessidade (-) líquida de financiamento	650,5	771,3	854,7	588,0
- Administração Regional e Local				
Administração Regional da Madeira	114,6	177,2	233,5	85,2
Administração Regional dos Açores	-30,5	-39,8	-62,7	-57,0
Administração Local	566,4	633,9	683,9	559,8
Dívida Bruta	11 004,3	10 899,4	10 561,6	10 348,3
- Administração Regional e Local				
Administração Regional da Madeira	4 756,9	4 934,1	4 852,8	4 866,3
Administração Regional dos Açores	1 404,8	1 485,2	1 596,0	1 690,4
Administração Local	4 842,6	4 480,2	4 112,8	3 791,6

Unid: milhões de euros	2014	2015	2016	2017
Transferências da Administração Central para:				
Administração Regional da Madeira	173,0	172,5	174,6	172,8
Administração Regional dos Açores	252,4	251,0	251,9	251,5
Administração Local	2 176,2	2 208,8	2 262,3	2 004,0

ridades estatísticas nacionais. Esta notificação, tal como as de 2017, obedece ao novo Sistema europeu de Contas 2010 (SEC 2010), que implicou um conjunto significativo de alterações metodológicas, em relação ao SEC95, e que se traduziram em revisões relevantes que já foram divulgadas em notificações anteriores, segundo explicação do SREA. INE desmente Costa e César António Costa tinha dito na Assembleia da República, secundado por Carlos César, que a Madeira iria prejudicar o défice de 2017. Em

Na altura o Governo Regional recusou a ideia assegurando que “as contas públicas estão controladas”. Os dados do Instituto Nacional de Estatística (INE) desta Segunda-feira confirmam essa tese: a Madeira apresentou um excedente de 85,2 milhões de euros, o que beneficiou o défice nacional.

O ataque chegou pela voz do PS, mas continuou na intervenção do Primeiro-ministro, lembra o ECO, com o Presidente do PS, Carlos César, a afirmar que “a Madeira atingiu um défice de pelo menos sete

vezes mais do que o dos Açores” em 2017, criticando “o único Governo do PSD que resta em Portugal”. Algo que só teria sido compensado por causa da “prudente execução financeira do governo dos Açores e da maioria das autarquias locais”.

O défice da Madeira foi sete vezes superior ao dos Açores? António Costa falou em “desagradável surpresa” e “consequências negativas” para o país, argumentando que o “desempenho orçamental do governo da Madeira penalizou em uma décima o défice do sector público administrativo”. O país “nada fica a dever” à Madeira no controlo do défice, garantiu o Primeiro-ministro no Parlamento. Contudo, os números do Instituto Nacional de Estatística (INE) desmentem a tese do PS e de António Costa. Segundo os dados revelados esta Segunda-feira, a Madeira registou um excedente orçamental de 85,2 milhões de euros. Este número é em contabilidade nacional, ou seja, na óptica de compromisso, a que interessa a Bruxelas e pela qual Portugal é avaliado pelas instituições internacionais. A acusação de Carlos César, ex-presidente dos Açores e actual presidente do PS, não encaixa na realidade, uma vez que os números do INE revelam que os Açores registaram um défice e a Madeira um excedente.

Os dados mostram que os Açores mantiveram um défice, ainda que

este tenha diminuído. A Região registou um défice de 57 milhões de euros em 2017 — abaixo dos 62,7 milhões de euros registados em 2016 — em linha com os valores alcançados, pelo menos, nos últimos três anos. Por outro lado, a Madeira continua a ser das entidades mais endividadas. E que essa dívida continuou a aumentar em 2017. A Dívida Bruta da Administração Regional da Madeira subiu 13,5 milhões de euros situando-se nos 4.866,3 milhões de euros.

Já a dívida dos Açores, apesar de também ter aumentado, é muito mais baixa: 1.690,4 milhões de euros.

Ontem, o Instituto Nacional de Estatística (INE) revelou que no ano passado o défice atingiu 5.709,4 milhões de euros, o equivalente a 3% do Produto Interno Bruto (PIB).

Este resultado, explica o INE, “inclui o impacto da operação de recapitalização da Caixa Geral de Depósitos (CGD), no montante de 3 944 milhões de euros, que determinou um agravamento da necessidade de financiamento das AP em 2,0% do PIB”.

A dívida bruta das Administrações Públicas terá atingido 125,7% do PIB, que em 2017 ultrapassou 193 mil milhões de euros. Sem a recapitalização da Caixa, o défice teria ficado em 0,92% do PIB, abaixo da estimativa de 1,1% do Governo.

RAFAEL CARVALHO PREPARA CD

COM TEMAS DE TODAS AS ILHAS

O músico açoriano Rafael Carvalho está a preparar a edição do seu quarto CD de Viola da Terra intitulado “9 Ilhas, 2 Corações”.

Trata-se de um CD duplo com temas tradicionais, executados numa só viola, a solo, com o objectivo de compilar, num único trabalho, temas de todas as ilhas e deixar um registo da história cultural açoriana ligada à música tradicional dos Açores.

Em comunicado, o músico refere que o trabalho surge agora, “como uma necessidade, uma vez que nos últimos anos tem sido desenvolvido um grande trabalho de valorização e divulgação da Viola da Terra e que os seus 3 Álbuns anteriores, com temas tradicionais e temas originais, combinando ainda a Viola com outros instrumentos, têm servido como um cartão de visita às pessoas que querem conhecer a nossa Viola, a sua sonoridade e as suas potencialidades técnicas”. Segundo o artista, neste momento, em que já se conseguiu esta atenção e entusiasmo para a Viola, é necessário dar a conhecer o nosso repertório tradicional. Rafael Carvalho garante haver “procura no mercado regional, e não só, de um CD desta natureza, sem arranjos, sem mais instrumentos, só com uma Viola a interpretar as melodias”. Recorde-se que o músico açoriano colaborou na série documental da RTP-A “Aço-

res 9 Ilhas na Europa”, um projecto de Herberto Gomes com imagem e edição de César Macedo, onde gravou um tema de cada ilha dos Açores para ser passado nos respectivos programas. Participou, também,



tocando um tema de cada Ilha, no Programa “Viola de Dois Corações”, realizado por Zeca Medeiros, Tiago Rosas e Francisco Rosas. Tem ainda participado em recolhas de realizadores como Tiago Pereira, para o canal “A Música Portuguesa A Gostar Dela Própria”, e do músico e editor Emiliano Toste, para o seu trabalho de recolhas “As Violas dos Açores”. As gravações do CD terminam nas próximas semanas, estando a edição prevista para o início do Verão e com o objectivo de ser apresentado, ainda este ano, em algumas ilhas dos Açores. O músico espera, em 2019, poder organizar vários concertos para divulgar o seu novo trabalho.





L'immobilier nous habite

AUGUSTO FERNANDES

COURTIER IMMOBILIER

T.: 514 992.6938

PARA COMPRAR E VENDER

www.augustofernandes.com

Villeray



DUPLEX 359 000\$

Plateau



Triplex 1 280000\$

Villeray



Bungalow à venda 319,000

SAIBA O VALOR DA SUA CASA

EU OFEREÇO UMA AVALIAÇÃO GRÁTIS

QUERO DESEJAR A TODOS UMA FELIZ PÁScoa

PROCURAMOS: 2PLEX, 3PLEX, 4PLEX OU 5PLEX NA ZONA DO PLATEAU, VILLERAY, AHUNSTIC E ROSEMONT



ME. EDUARDO DIAS
NOTÁRIO



Feliz Páscoa

4270 BOUL. ST-LAURENT #200
TEL.: 514.985.2411 - FAX: 514.985.2599
E-MAIL: EDIAS@QC.AIRA.COM

Soares e Filhos desejam a todos os seus clientes, amigos e à comunidade, uma Feliz Páscoa!

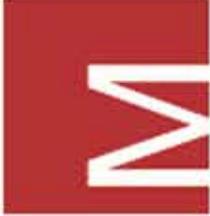
Soares e Filhos inc.

ÉPICERIE ET BOUCHERIE

Temos para vós bons preços para a vossa mesa
Tal como cabrito, borrego, presunto, bacalhau,
queijos de Portugal e produtos brasileiros
VISITE-NOS E FICARÁ SURPREENDIDO!



130 DULUTH E. MONTREAL | T: 514 288.2451



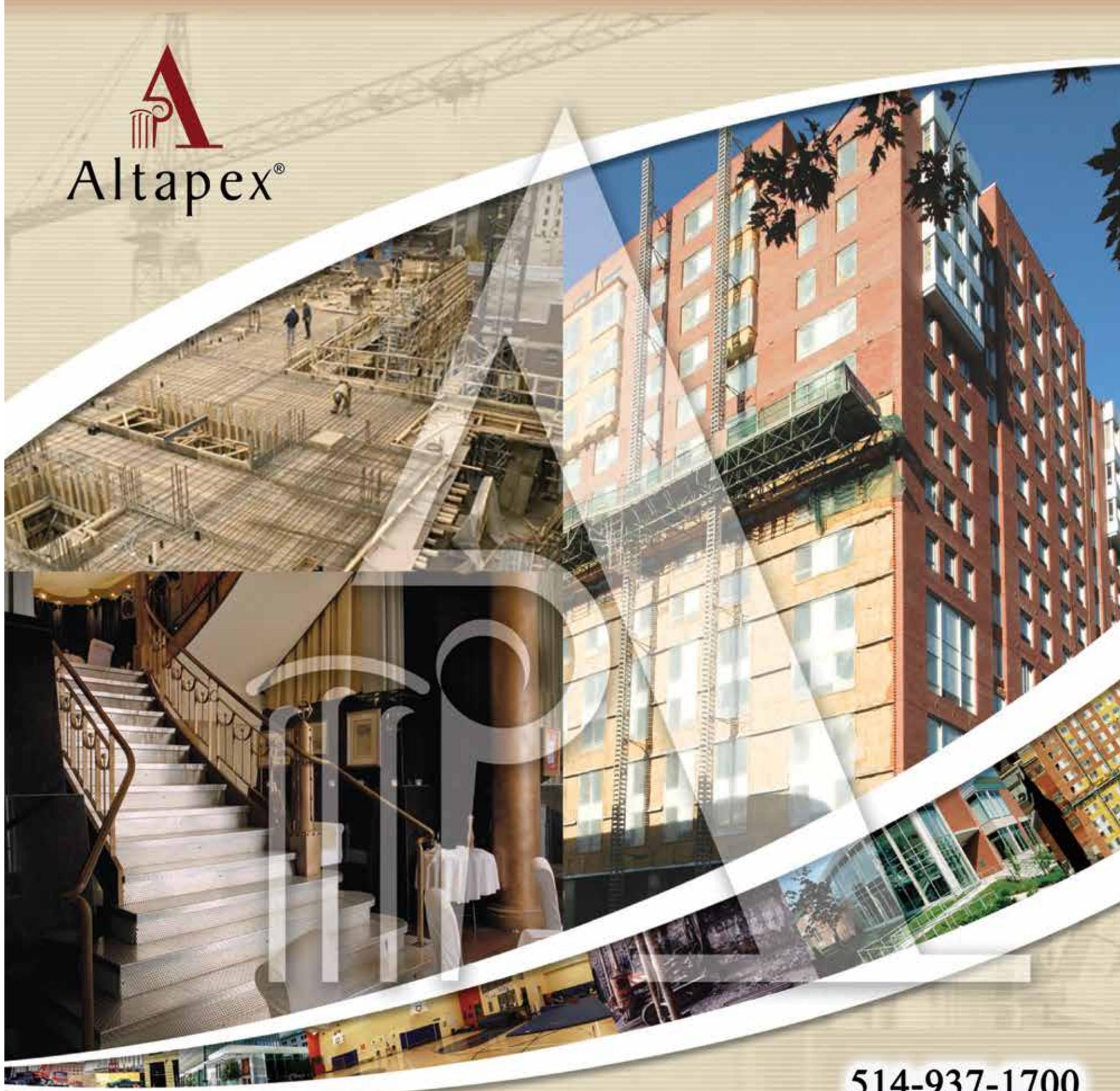
AVOCATS
MONTRÉAL
LAWYERS

**António Cabral
e Nuno Jerónimo
desejam a toda
a Comunidade
portuguesa
de Montreal
uma Feliz Páscoa**



Tel.: 514 788.1436 | info@antoniocabral.ca

Altapex Construction Corporation deseja a toda a comunidade uma Feliz Páscoa



514-937-1700
www.altapex.com

F1: SEBASTIAN VETTEL DÁ A VOLTA A HAMILTON E VENCE GP DA AUSTRÁLIA



HÉLDER DIAS
hdias@avozdeportugal.com

Saudações amistosas a todos os fãs deste mundo da FÓRMULA 1 e seguidores assíduos de A VOZ DE PORTUGAL

depois de longos anos.

Recordo que somos o único jornal em língua portuguesa no Canadá a relatar todas as corridas da fórmula 1. Mais uma época que se avizinha e esta, poderão crer, bem diferente que a do ano transato. Modificações sim e muitas foram feitas, quer a nível aerodinâmico, quer na própria fisionomia do monolugar, alguns ajustes como por exemplo o famoso HALLO de proteção ao piloto situado como viseira central no cockpit. Enfim, um tudo que estes testes inverniais nos ofereceram para poderemos efetivamente dizer que as equipas, aquelas chamadas de ponta, cada vez se aproximem mais dando mais hipóteses às mais carenciadas de poderem competir. Ao correr da temporada iremos vos informar sobre os novos pilotos apresentados pelas novas equipas, como também das novas caras que compõem este leque de pilotos e dos novos regulamentos. O que começo por lamentar (e isto depois que existe a F1) a falta da presença das PIT-GIRLS, elas que foram retiradas das corridas e que efetivamente davam um ar de graça ao começo do evento. Mas falemos do Grande Prémio da Austrália, que se disputou em Melbourne, mais precisamente no Circuito Albert Park e no qual uma vez mais LEWIS HAMILTON, Mercedes, nos surpreendeu com a sua primeira pole-position do ano. O piloto da Mercedes superou em quase sete décimos o segundo colocado Kimi Raikkonen, da Ferrari. Sebastian Vettel foi o terceiro colocado, apenas 0.010s atrás de Raikkonen. Quanto a Lance Stroll, Williams F1, depois de na sexta feira ter conhecido vários problemas técnicos no seu monolugar, no sábado para os classificativos depois de uma saída fora da pista arrancou da 14ª posição. Surpreendente a McLaren-Renault com Fernando Alonso enfim a ver a luz ao fundo do túnel e a largar em 11ª à frente do seu companheiro de equipa S. Vandoorne. Mas falemos da corrida e... Quando tudo parecia desenhado para uma

vitória de LEWIS HAMILTON, nesta corrida de abertura da época 2018 da Fórmula 1, pois é, parecia! Mas NÃO! Pois a FERRARI aproveitou a oportunidade de, em primeiro, deixar permanecer mais tempo em pista o piloto alemão, segundo, fazê-lo entrar depois do desastre causado nos pit's da HASS, quando Kevin Magnussen e Romain Grosjean, largaram às boxes com problemas de apertos nas rodas, deixando os monolugares imobilizados em plena pista e originando a entrada do carro de segurança. E a estratégia da Ferrari até funcionou. SEBASTIAN VETTEL conseguiu superar HAMILTON no retorno à pista, assumindo a liderança e tranquilamente conquista a sua



primeira vitória do ano, repartindo o pódio com o seu companheiro de equipa Kimi Raikkonen. Caso para dizer a HAMILTON o último a rir... ri melhor! Fernando Alonso (McLaren) foi o quinto seguido por Max Verstappen (Red Bull). Alonso também aproveitou o carro de segurança para fazer sua parada e ganhar posições, apesar dos fortes ataques de Verstappen o espanhol conseguiu ganhar a posição. O bicampeão mundial ficou feliz com sua performance, mas acredita que ainda há mais da McLaren por vir: "Era mais ou menos esperado para ser honesto", disse Alonso no paddock. "Sabíamos que tínhamos um ritmo de corrida forte e melhor do que a qualificação. Aproveitámos alguns dos problemas que outros tiveram. Tivemos ataques de Verstappen nas últimas 20 voltas e pudemos nos defender".

"Estou feliz, foi ótimo trabalho da equipa, a integração da nossa unidade de energia em dois ou três meses e redesenhámos parte do carro no inverno passado. Agora estamos aqui, os dois car-

ros nos pontos, o quinto lugar tão feliz e um bom ponto de partida".

Nico Hulkenberg (Renault) foi o sétimo à frente de Valtteri Bottas, que largou em 15º depois do acidente durante a qualificação. Bottas largaria em 10º mas a Mercedes teve que trocar a caixa de velocidades do finlandês resultando na pena-



lidade de cinco posições no grid. Posteriormente a equipa alemã optou também por trocar o motor do W09, a segunda das três unidades de potências disponíveis antes que penalidades sejam aplicadas. Vandoorne (McLaren) terminou na nona posição com Carlos Sainz (Renault) a terminar nos dez primeiros. A Force India terminou na décima primeira e na décima segunda com Sergio Perez e Esteban Ocon, respetivamente. Além da dupla da Haas, Pierre Gasly (Toro Rosso), Marcus Ericsson (Sauber) e Sergey Sirotkin (Williams) não completaram a corrida. Lance Stroll não teve um fim de semana como esperava e no final disse "Estávamos no modo errado na primeira volta e por isso Ocon passou. Também não temos a potência extra necessária para a relargada, perdi a posição para Leclerc por causa disso. Basicamente, só estava a tentar levar o carro até o final ao contrário de competir. Muitas coisas aconteceram hoje, grandes problemas que nos custaram bastante tempo. Espero que possamos encontrar a solução antes do Bahrain", disse Lance.

A Fórmula 1 volta com a segunda etapa da temporada de 2018 no dia 6 de abril no Grande Prémio de Bahrein, a todos os amadores e fãs incondicionais da FÓRMULA 1... BOA ÉPOCA DESPORTIVA e que o melhor GANHE.

CAMPEONATOS EUROPEUS - CLASSIFICAÇÃO

ESPAÑA LIGA SANTANDER						INGLATERRA PREMIER LEAGUE						ITÁLIA SERIE A						FRANÇA LIGUE 1						ALEMANHA BUNDESLIGA					
P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D		P	J	V	E	D	
1-Barcelona	75	29	23	6	0	1-Man. City	81	30	26	3	1	1-Juventus	75	29	24	3	2	1-Paris SG	83	31	27	2	2	1-B. München	66	27	21	3	3
2-Atlético Madrid	64	29	19	7	3	2-Man. United	65	30	20	5	5	2-Napoli	73	29	23	4	2	2-Monaco	66	30	20	6	4	2-Schalke 04	49	27	14	7	6
3-Real Madrid	60	29	18	6	5	3-Liverpool	63	31	18	9	4	3-Roma	59	29	18	5	6	3-Marseille	59	30	17	8	5	3-B. Dortmund	48	27	13	9	5
4-Valencia	59	29	18	5	6	4-Tottenham	61	30	18	7	5	4-Internazionale	55	28	15	10	3	4-Lyon	57	30	16	9	5	4-E. Frankfurt	45	27	13	6	8
5-Villarreal	47	29	14	5	10	5-Chelsea	56	30	17	5	8	5-Lazio	54	29	16	6	7	5-Rennes	45	30	13	6	11	5-B. Leverkusen	44	27	12	8	7
6-Sevilla	45	29	14	3	12	6-Arsenal	48	30	14	6	10	6-Milan	50	28	15	5	8	6-Nantes	44	30	12	8	10	6-RB Leipzig	43	27	12	7	8
7-Girona	43	29	12	7	10	7-Burnley	43	30	11	10	9	7-Sampdoria	44	28	13	5	10	7-Montpellier	42	30	9	15	6	7-Hoffenheim	39	27	10	9	8
8-Real Betis	43	29	13	4	12	8-Leicester City	40	30	10	10	10	8-Atalanta	44	28	12	8	8	8-Nice	42	30	12	6	12	8-Stuttgart	37	27	11	4	12
9-Getafe	39	29	10	9	10	9-Everton	40	31	11	7	13	9-Fiorentina	41	28	11	8	9	9-Saint-Étienne	39	30	10	9	11	9-B. M'gladbach	36	27	10	6	11
10-Celta de Vigo	39	29	11	6	12	10-Bournemouth	36	31	9	9	13	10-Torino	36	28	8	12	8	10-Dijon	38	30	10	8	12	10-FC Augsburg	35	27	9	8	10
11-Eibar	39	29	11	6	12	11-Watford	36	31	10	6	15	11-Bologna	34	29	10	4	15	11-Bordeaux	37	30	10	7	13	11-Hertha BSC	35	27	8	11	8
12-Leganés	36	29	10	6	13	12-B&H Albion	34	30	8	10	12	12-Udinese	33	28	10	3	15	12-Angers	35	31	8	11	12	12-W. Bremen	33	27	8	9	10
13-Athletic	35	29	8	11	10	13-Newcastle	32	30	8	8	14	13-Genoa	30	28	8	6	14	13-Caen	35	30	10	5	15	13-Hannover 96	32	27	8	8	11
14-Espanyol	35	29	8	11	10	14-Swansea City	31	30	8	7	15	14-Cagliari	29	28	8	5	15	14-Guingamp	35	30	9	8	13	14-SC Freiburg	30	27	6	12	9
15-Real Sociedad	33	29	9	6	14	15-Huddersfield	31	31	8	7	16	15-Sassuolo	27	28	7	6	15	15-Strasbourg	32	30	8	8	14	15-Wolfsburg	25	27	4	13	10
16-Alavés	31	29	10	1	18	16-Crystal Palace	30	31	7	9	15	16-Chievo	25	28	6	7	15	16-Amiens	31	30	8	7	15	16-Mainz	25	27	6	7	14
17-Levante	27	29	5	12	12	17-West Ham	30	30	7	9	14	17-SPAL 2013	25	29	5	10	14	17-Toulouse	30	30	7	9	14	17-FC Köln	20	27	5	5	17
18-Las Palmas	21	29	5	6	18	18-Southampton	28	30	5	13	12	18-Crotone	24	28	6	6	16	18-Troyes	29	30	8	5	17	18-Hamburger SV	18	27	4	6	17
19-Deportivo	20	29	4	8	17	19-Stoke City	27	31	6	9	16	19-Hellas Verona	22	28	6	4	18	19-Lille	28	30	7	7	16						
20-Málaga	14	29	3	5	21	20-W. Bromwich	20	31	3	11	17	20-Benevento	10	28	3	1	24	20-Metz	21	30	5	6	19						

TOTAL DESINSPIRAÇÃO: PORTUGAL PERDE POR TRÊS FRENTE À HOLANDA

Portugal mostrou esta segunda-feira a sua pior versão na preparação para o Mundial de 2018. A equipa das quinas, totalmente desinspirada em Genebra, perdeu por 0-3 frente à Holanda.



Foi um Portugal totalmente renovado, em relação ao encontro com o Egito, este que entrou em campo frente à Holanda. Fernando Santos fez entrar nove jogadores para o onze, mantendo Rolando e Cristiano Ronaldo. O capitão da Seleção Nacional era o jogador mais avançado da equipa das quinas, mas esteve sempre muito deambulante: ora aparecia à direita, ora estava no meio, ora aventurava-se pelo flanco esquerdo.

Com Quaresma do lado direito e Manuel Fernandes do lado esquerdo, Bruno Fernandes era o homem que aparecia no apoio a Ronaldo. No meio-campo estavam André Gomes e Adrien, mas todas estas mudanças fizeram com que Portugal apresentasse imensas dificuldades no processo criativo, ao passo que na defesa, as coisas ainda estavam piores.

Com Cancelo na direita, Mário Rui do lado esquerdo e Fonte e Rolando no meio, a muita passividade da defensiva lusa resultou em três golos da Holanda, que nem teve que se esforçar muito para estar a vencer por esta margem ao intervalo.

Aos 11 minutos, Depay adiantou a laranja mecânica, aos 32 Babel cabeceou sozinho na área

portuguesa para o segundo, e mesmo antes do intervalo, Van Dijk teve tempo suficiente para armar o remate e fazer o terceiro.

No segundo tempo Portugal entrou melhor. Fernando Santos mexeu e lançou Neto, André Silva e Gonçalo Guedes na equipa. Mas mesmo assim, golos... nem vê-los. Quaresma ainda tentou de trivela, mas esta não era a noite dos campeões da Europa. Ronaldo foi sempre um dos mais in-



conformados, mas acabou por sair de campo aos 68 minutos.

Embora ainda tenham entrado Gelson, João Moutinho e João Mário, Portugal era uma equipa desanimada, com pouco fio de jogo e sem ideias. Para a história fica um péssimo ensaio para o Mundial da Rússia e um resultado que a Holanda nunca tinha alcançado frente a Portugal. 0-3 foi o resultado final.

E-TOUPEIRA: TONI PEDE “MÃO PESADA” PARA OS CULPADOS

Com passagens significativas pelo Benfica, quer enquanto jogador, quer enquanto treinador, Toni tem uma visão crítica para com os casos que têm assolado o clube da Luz.



Confrontado com o momento extra-desportivo que os encarnados vivem, em declarações à Rádio Renascença, o agora treinador do Kazma, no Kuwait, expressou o seu desejo: “Espero que a

culpa não morra solteira e que a justiça não tenha mão leve para os culpados”.

“Penso que o Benfica, ao longo de oito/nove meses tem vindo a ser consumido, e penso que a parte mais interessada em que a verdade seja apurada é o próprio Benfica”, afirmou.

Quanto ao momento do futebol português, Toni pediu ponto final na “imagem degradante” que se vai alastrando fora das quatro linhas semana após semana.

“Só haverá uma maneira de se inverter toda esta forma de viver. As leis têm que ser reformuladas, e os castigos, as unidades que superintendem no desporto em Portugal, têm que funcionar de uma forma diferente”, apelou.



	PTS	J	V	E	D	GM	GS
1-FC Porto	70	27	22	4	1	70	14
2-Benfica	68	27	21	5	1	71	16
3-Sporting	65	27	20	5	2	53	17
4-Braga	61	27	20	1	6	62	24
5-Rio Ave	40	27	12	4	11	33	35
6-Marítimo	39	27	11	6	10	27	38
7-Boavista	36	27	11	3	13	28	37
8-Chaves	36	27	10	6	11	33	43
9-V. Guimarães	33	27	10	3	14	35	49
10-Portimonense	31	27	8	7	12	39	46
11-Tondela	29	27	8	5	14	30	39
12-Belenenses	29	27	7	8	12	23	36
13-P. Ferreira	25	27	6	7	14	28	47
14-Moreirense	25	27	6	7	14	22	39
15-V. Setúbal	25	27	5	10	12	30	49
16-Desp. Aves	25	27	6	7	14	28	39
17-Feirense	23	27	7	2	18	24	38
18-Estoril Praia	22	27	6	4	17	24	54

27ª JORNADA	28ª JORNADA
V. Setúbal 1-1 Portimonense	29/03 Desp. Aves 15:00 V. Setúbal
Tondela 1-2 Marítimo	30/03 Marítimo 11:00 Feirense
Estoril Praia 1-1 Paços Ferreira	Rio Ave 13:15 Estoril Praia
Feirense 0-2 Benfica	Boavista 15:30 Tondela
FC Porto 2-0 Boavista	31/03 Portimonense 11:00 Moreirense
V. Guimarães 2-1 Desp. Aves	P. Ferreira 11:00 Chaves
Moreirense 2-1 Belenenses	Benfica 13:15 V. Guimarães
Chaves 1-4 Braga	Braga 15:30 Sporting
Sporting 2-0 Rio Ave	02/04 Belenenses 15:00 FC Porto

MELHORES MARCADORES	J	G
1-JONAS [BENFICA]	27	31
2-BAS DOST [SPORTING]	23	23
3-MOUSSA MAREGA [FC PORTO]	24	20
4-VINCENT ABOUBAKAR [FC PORTO]	24	15
5-RAPHINHA [V. GUIMARÃES]	25	14

ESTATÍSTICAS DA PRIMEIRA LIGA		
MELHOR ATAQUE	Benfica	71 Golos
PIOR ATAQUE	Moreirense	22 Golos
MELHOR DEFESA	FC Porto	14 Pontos sofridos
PIOR DEFESA	Estoril Praia	54 Golos sofridos

LEDMAN LIGAPRO	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Nacional	53	30	14	11	5	59	38
2-Penafiel	53	30	15	8	7	46	35
3-Arouca	53	30	15	8	7	37	26
4-Santa Clara	52	30	15	7	8	41	31
5-Académica	51	30	15	6	9	53	33
6-FC Porto B	48	29	15	3	11	43	39
7-Ac. Viseu	47	30	12	11	7	37	31
8-Leixões	44	30	11	11	8	40	34
9-FC Famalicão	43	30	12	7	11	38	37
10-V. Guimarães B	41	30	12	5	13	38	41
11-Benfica B	41	30	12	5	13	44	50
12-Sp. Covilhã	39	30	10	9	11	27	32
13-UD Oliveirense	36	30	9	9	12	31	37
14-Varzim	36	29	9	9	11	30	32
15-Cova da Piedade	34	30	9	7	14	29	36
16-Sporting B	32	30	8	8	14	36	53
17-U. Madeira	31	30	8	7	15	32	42
18-Gil Vicente	30	30	7	9	14	24	36
19-Braga B	29	30	6	11	13	30	41
20-Real	26	30	7	5	18	38	49

TAÇA DE PORTUGAL	1ª MÃO	2ª MÃO
FC PORTO - SPORTING	1-0	18/04
DESP. AVES - CALDAS	1-0	18/04

EUROPA LEAGUE	QUARTOS-DE-FINAL	
	1ª Mão	2ª Mão
Sevilla-Bayern München	03/04 14:45	11/04 14:45
Juventus-Real Madrid	03/04 14:45	11/04 14:45
Liverpool-Manchester City	04/04 14:45	10/04 14:45
Barcelona-Roma	04/04 14:45	10/04 14:45

UEFA CHAMPIONS LEAGUE	QUARTOS-DE-FINAL	
	1ª Mão	2ª Mão
Arsenal-CSKA Moskva	05/04 15:05	12/04 15:05
Atlético Madrid-Sporting	05/04 15:05	12/04 15:05
Lazio-Red Bull Salzburg	05/04 15:05	12/04 15:05
RB Leipzig-Marseille	05/04 15:05	12/04 15:05

MAJOR LEAGUE SOCCER 2018					
GRUPO EAST	J	P	GRUPO WEST	J	P
1-New York City FC	4	10	1-Sporting KC	4	7
2-Columbus Crew	3	9	2-Los Angeles FC	2	6
3-NY Red Bulls	3	6	3-FC Dallas	3	5
4-Atlanta United FC	3	6	4-Houston Dynamo	2	4
5-NE Revolution	3	4	5-LA Galaxy	3	4
6-Philadelphia Union	1	3	6-Vancouver Whitecaps	3	4
7-Impact Montréal	3	3	7-Real Salt Lake	3	4
8-DC United	4	2	8-SJ Earthquakes	2	3
9-Orlando City	2	1	9-Minnesota United	3	3
10-Chicago Fire	2	0	10-Colorado Rapids	2	1
11-Toronto FC	2	0	11-Portland Timbers	3	1
			12-Seattle Sounders	2	0



Vidente JOSÉ

FAMOSO CURANDEIRO E VIDENTE INTERNACIONAL

Conhecido pelas suas soluções rápidas e curas milagrosas que já mudaram a vida a milhares de pessoas em vários países!
Consultado e solicitado por celebridades, ricos e poderosos por todo o mundo pelas suas previsões acertadas



TESTEMUNHOS REAIS

SAÚDE



É o que meu tio fez para roubar uma herança do meu pai. Ele o fez doente com uma feitiçaria que quase o matou. Minha mãe e eu sempre vimos o lado sombrio do meu tio e decidimos visitar

José para descobrir que ele preferia vê-lo morto do que dar a ele a parte que ele merecia da herança. Graças a Deus José o ajudou, tirou-o da cama e recebeu sua herança. Família Simões

DINHEIRO



Quando minha empresa estava no seu melhor veio pior. Minha empresa estava quase em ruínas e meu filho estava se tornando um viciado em drogas. Eu caí em depressão profunda e fiquei viciado em pílulas sedativas. Minha força de vontade me fez ir ver José e ele removeu

os vícios do meu filho e meu. Ele melhorou minha empresa em 1000%. Eu recomendo José porque ele me conhece das minhas horas mais sombrias. Douglas

AMOR



Eu tenho minha família de volta. A mulher que queria roubá-lo tentou várias vezes, mas José não permitiu a separação ou o divórcio. Obrigado José. Minha felicidade está completa com meu marido e meu filho. Eu recomendo José. Família Vicente.

Autêntico vidente de Fátima, conhecedor de todos os rituais ocultos: Africanos, Haitianos, e Brasileiros efetivos para eliminar males do corpo e da alma.

DOENÇAS SEM CURA, RUÍNA, MÁ SORTE, BRUXARIAS, MAU-OLHADO, VÍCIOS, DEPENDÊNCIAS

CONHEÇA-ME PESSOALMENTE E VEJA COMO LEIO AS CARTAS, AS MÃOS, AS CINZAS DE CIGARRO E O QUE DIZEM DO SEU PASSADO, SEU PRESENTE E SEU FUTURO

VAI SER SURPREENDIDO

SOU A SUA OPORTUNIDADE PARA FICAR SÃO, PRÓSPERO E FELIZ

514-296-6854

